

BUXORO DAVLAT UNIVERSITETI
HUZURIDAGI ILMIY DARAJALAR BERUVCHI
DSc.03/04.06.2021.Fil.72.09 RAQAMLI ILMIY KENGASH

BUXORO DAVLAT UNIVERSITETI

BAROTOVA MUXIBA ORIFOVNA

**O‘ZBEKONA PARALINGVISTIK VOSITALARNING TIZIMY
TADQIQI**

10.00.01 – O‘zbek tili

**FILOLOGIYA FANLARI bo‘yicha falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi
AVTOREFERATI**

Buxoro – 2023

Falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi avtoreferati mundarijasi
Оглавление автореферата диссертации доктора философии (PhD)
Contents of dissertation Abstract of the Doctor of Philosophy (PhD)

Barotova Muxiba Orifovna

O‘zbekona paralingvistik vositalarning tizimiy tadqiqi.....3

Баротова Мухиба Орифовна

Систематическое изучение узбекских паралингвистических средств.....23

Barotova Muxiba Orifovna

Systematic study of Uzbek paralinguistic tools.....45

E‘lon qilingan ishlar ro‘uxati

Список опубликованных работ

List of publications.....52

BUXORO DAVLAT UNIVERSITETI
HUZURIDAGI ILMIY DARAJALAR BERUVCHI
DSc.03/04.06.2021.Fil.72.09 RAQAMLI ILMIY KENGASH

BUXORO DAVLAT UNIVERSITETI

BAROTOVA MUXIBA ORIFOVNA

**O‘ZBEKONA PARALINGVISTIK VOSITALARNING TIZIMY
TADQIQI**

10.00.01 – O‘zbek tili

**FILOLOGIYA FANLARI bo‘yicha falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi
AVTOREFERATI**

Buxoro – 2023

Falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi mavzusi O'zbekiston Respublikasi Oliy attestatsiya komissiyasida №B2022.4.PhD/Fil2813 raqam bilan ro'yxatga olingan.

Dissertatsiya Buxoro davlat universitetida bajarilgan.

Dissertatsiya avtoreferati uch tilda (o'zbek, rus, ingliz (rezyume)) Ilmiy kengashning veb-sahifasi (buxdu.uz) va «ZiyoNET» Axborot ta'lim portalida (www.ziynet.uz) joylashtirilgan.

Ilmiy rahbar:

Jo'rayeva Bibish Muxsinovna
filologiya fanlari doktori (DSc), dotsent

Rasmiy opponentlar:

Bahriddinova Bashorat Madiyevna
filologiya fanlari doktori (DSc), professor

Iskandarova Sharifa Madaliyevna
filologiya fanlari doktori (DSc), professor

Yetakchi tashkilot:

Samarqand davlat universiteti

Dissertatsiya himoyasi Buxoro davlat universiteti huzuridagi ilmiy darajalar beruvchi DSc.03.04.06.2021.Fil.72.09 raqamli Ilmiy kengashning 2023 yil « 7 » dekabr soat 11⁰⁰ da majlisida bo'lib o'tadi. (Manzil: 200118, Buxoro shahri, M.Iqbol ko'chasi, 11. Tel: (+99865) 221-29-14, 221-27-07, e-mail: buxdu_rektor@buxdu.uz)

Dissertatsiya bilan Buxoro davlat universiteti Axborot-resurs markazida tanishish mumkin (392 raqami bilan ro'yxatga olingan). (Manzil: 200118, Buxoro shahri, M.Iqbol qo'chasi, 11-uy. Tel.: + 99865 221-29-14)

Dissertatsiya avtoreferati 2023-yil « 25 » noyabr kuni tarqatildi.

(2023-yil « 25 » noyabr kuni) da 152 -raqamli reestr bayonnomasi



G.N. Murodov

Ilmiy darajalar beruvchi ilmiy kengash raisi,
doktori (DSc), professor

N.L. Gaybullayeva

Ilmiy darajalar beruvchi ilmiy kengash ilmiy
kengashi, filologiya fanlari bo'yicha falsafa
doktori (PhD), dotsent

M.K. Abuzalova

Ilmiy darajalar beruvchi ilmiy kengash
qoshidagi Ilmiy seminar raisi filologiya fanlari
doktori (DSc), professor

KIRISH (falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi annotatsiyasi)

Dissertatsiya mavzusining dolzarbligi va zarurati. Jahon tilshunosligida bugungi kun tilshunoslik masalalarini antroposentrik yondashuv asosida tadqiq etish ilmiy izlanishlarning tub mohiyatini tashkil etmoqda. Lisoniy birliklarning “til va uning egasi” munosabati asosida o‘rganilishi hamda muloqot egalaridagi milliy-madaniy, genderologik xususiyatlar va shaxsiy belgilarni tadqiq etadigan tilshunoslik yo‘nalishlari rivojlanishi natijasida paralingvistikaga bo‘lgan qiziqish ham ortmoqda. Jahon tilshunosligida paralingvistik vositalar turli tillar kesimida o‘rganilgan bo‘lsa-da, ularning milliy va internatsionallik belgilari; nutq egasi, uning milliy mentaliteti, ijtimoiy hayotdagi mavqeyi tizimli ravishda tadqiq etilmagan.

Dunyo tilshunosligida, nutqiy muloqotning noverbal vositalari (imo-ishoralar, mimika va gavda harakatlari, ovozning o‘ziga xos xususiyatlari) tadqiqi tilning turli aspektlarida o‘rganilmoqda. Mamlakatimizda ijtimoiy, ta’lim-tarbiya rivoji jabhasida olib borilayotgan ishlar, ayniqsa, xalqimizning madaniy yo‘nalishdagi islohotlari samaradorligini oshirish zarurati tilshunoslik sohasidagi izlanishlarni kuchaytirishga undamoqda. Barchaga ayonki, o‘zbek tilshunosligida “bugungi globallashgan dunyoda tillarning bir-biriga o‘zaro ta’siri, jumladan, chetdan so‘z qabul qilish ko‘lami va sur’ati ortib bormoqda.

O‘zbek tilshunosligida keyingi yillarda bu jarayonni tubdan tadqiq qilish va mavjud holatni bartaraf etishga qaratilgan izlanishlarni ko‘rish mumkin. Davlatchiligimizning turli jabhalardagi, ayniqsa, turizm sohasidagi jadal rivoji, bu boradagi islohotlarning keng yo‘lga qo‘yilganligi, chet ellik sayyohlarning yurtimizni ko‘rish va o‘rganishga bo‘lgan ishtiyoqi oshib borayotganligi tilimizni o‘rganishga bo‘lgan talab ortib borishidan dalolatdir. “O‘zbek tilini xorijiy mamlakatlarda keng targ‘ib qilish, uni o‘rganish istagida bo‘lgan chet ellik fuqarolarga ko‘maklashishga mo‘ljallangan o‘zbek tilini o‘rgatuvchi onlayn platforma tashkil qilish, uning axborot bazasini ta’minlash va muntazam boyitib borish”¹ ham fan va davlat oldidagi dolzarb masalalardandir. Bundan kelib chiqadiki, tilni o‘rganishda “tana tili” bo‘lgan imo-ishoralarni tadqiq qilish ham fan oldidagi dolzarb masalalardandir.

O‘zbekiston Respublikasi Prezidentining 2017-yil 16-fevraldagi “Oliy o‘quv yurtidan keyingi ta’limni yanada takomillashtirish to‘g‘risida”gi PF-4958-son, 2019-yil 13-avgustdagi “O‘zbekiston Respublikasida turizm sohasini yanada rivojlantirish chora-tadbirlari to‘g‘risida”gi PF-5781-son, 2019-yil 21-oktabrdagi “O‘zbek tilining davlat tili sifatidagi nufuzi va mavqeyini tubdan oshirish chora-tadbirlari to‘g‘risida”gi PF-5850-son, 2020-yil 20-oktabrdagi “Mamlakatimizda o‘zbek tilini yanada rivojlantirish va til siyosatini takomillashtirish chora-tadbirlari to‘g‘risida”gi PF-6084-son va 2020-yil 29-oktabrdagi “Ilm-fanni 2030-yilgacha rivojlantirish konsepsiyasini tasdiqlash to‘g‘risida”gi PF-6097-son farmonlari;

¹O‘zbekiston Respublikasi Prezidentining “Mamlakatimizda o‘zbek tilini yanada rivojlantirish va til siyosatini takomillashtirish chora-tadbirlari to‘g‘risida” gi PF-6084-sonli Farmoni. <https://lex.uz/docs/-5058351>.

2017-yil 20-apreldagi “Oliy ta’lim tizimini yanada rivojlantirish chora-tadbirlari to’g’risida”gi PQ-2909-son, O‘zbekiston Respublikasi Vazirlar Mahkamasining 2017-yil 22-maydagi “Oliy o‘quv yurtidan keyingi ta’lim tizimini yanada takomillashtirish to’g’risida”gi 304-son qarorlari hamda mazkur faoliyatga tegishli boshqa me’yoriy-huquqiy hujjatlarda belgilangan vazifalarni amalga oshirishga ushbu dissertatsiya ma’lum darajada xizmat qiladi.

Tadqiqotning respublika fan va texnologiyalari rivojlanishining ustuvor yo‘nalishlariga mosligi. Dissertatsiya respublika fan va texnologiyalar rivojlanishining I. “Axborotlashgan jamiyat va demokratik davlatni ijtimoiy, huquqiy, iqtisodiy, madaniy, ma’naviy-ma’rifiy rivojlantirish, innovatsion iqtisodiyotni rivojlantirish” ustuvor yo‘nalishiga muvofiq bajarilgan.

Muammoning o‘rganilganlik darajasi. Jahon tilshunosligida paralingvistik vositalar tadqiqi bo‘yicha ahamiyatli izlanishlar o‘tgan asrning ikkinchi yarmidan boshlab ko‘zga tashlanadi. Jumladan, T.M. Nikolayeva, B.A. Uspenskiy, G.V.Kolshanskiy, I.N.Gorelov, G.E.Kreydlin, A.Garkavets, L.S. Vigotskiy, A.A. Reformatskiy, M.L.Butovskaya, E.G. Kulikova, I.A. Kuznetsov, I.A. Golovanova, I.A. Krim² kabi olimlarning tadqiqotlarida noverbal vositalarning turli aspektlarda yoritilganini ko‘rish mumkin.

O‘zbek tilshunosligida ham paralingvistik vositalar yuzasidan bir qator tadqiqotlar amalga oshirilgan. Xususan, A.Nurmonov, M.Saidxonov, S.Mo‘minov, Sh.Iskandarova, A.Aripova, Z.Akbarova, Q.Rasulov, A.Haydarov, G.Toirova, Q.Kaxarov, X.Ismoilov, B.Axmedov, M.Qurbanov³ning tadqiqotlarini ko‘rsatish

² Николаева Т. Невербальные средства человеческой коммуникации и их место в преподавании языка // Роль и место страноведения в практике преподавания русского языка как иностранного. – М.: МГУ, 1969. – С. 47-71. Николаева Г.М., Успенский Б.А. Языкознание и паралингвистика // Лингвистические исследования по общей и славянской типологии. – Москва, 1966. – С. 71.; Колшанский Г.В. Паралингвистика. – М.: Наука, 1974. – 79 с.; Горелов И.Н. Невербальные компоненты коммуникации. – М: Книжный дом «ЛИБРОКОМ», 2009. – 112 с.; Крейдлин Г.Е. Невербальная семиотика: язык тела и естественный язык. – М.: Новое литературное обозрение, 2002. – 592 с.; Гарькавец С.А. Тактильно-кинестическая система человека и ее роль в межличностной коммуникации: [учебное пособие по психологии невербального общения]. – Луганск: Ноулидж, 2012. – 184 с.; Выготский Л.С., Лурия А.Р. Этюды по истории поведения. – М.: 1993. – С.93-95.; Реформатский А.А. Введение в языкознание. – М.: Аспект Пресс, 1996. – С.367.; М.Л. Бутовская. Язык тела: природа и культура (эволюционные и кросс-культурные основы невербальной коммуникации человека). – М.: Научный мир, 2004. – 440 с.; Э.Г. Куликова. Норма в лингвистике и паралингвистике: Дис. ... д-ра филол. наук: 10.02.19: Ростов н/Д, 2004 – 312 с.; Кузнецов И.А. Национально обусловленные модели фатической диалогической вопросоответной коммуникации в современной русской речи: Дисс. ...канд. фил. наук: 10.02.01: Нижний Новгород – 2020, – 244 с.; Голованова И.А. Репрезентация невербального поведения в русских и немецких художественных текстах: сопоставительный аспект: Дисс. ...канд. фил. наук: 10.02.20: Новосибирск, 2009. – 205 с.; Крым И.А. Жестовые компоненты речевой коммуникации (Теоретико-экспериментальное исследование): Дис. ... канд. филол.наук: 10.02.19 : Кемерово, 2004. – 153 с.

³ Nurmonov A. O‘zbek tilining paralingvistik vositalari. – Andijon, 1980. – 24 b.; Saidxonov M. Noverbal vositalar va o‘zbek tilida ularning ifodalanishi: Filol. fan. nomz. ... diss. avtoref. – T., 1993. – 26 b.; Saidxonov M. Aloqalaralashuv va imo-ishoralar. – T.: Fan, 2008. – 83 b.; Mo‘minov S. O‘zbek muloqot xulqining ijtimoiy-lisoniy xususiyatlari: Filol. fan. dok-ri diss. – T., 2000. – 236 b.; Iskandarova Sh. O‘zbek nutq odatining muloqot shakllari: Filol.fan. nomz. ... diss. – Samarqand, 1993. – 140 b.; Aripova A. Notiqlik nutqining lisoniy-uslubiy vositalari: Filol.fan. nomz. ... diss. – T., 2002. – 186 b.; Akbarova Z. O‘zbek tilida murojaat shakllari va uning lisoniy tadqiqi: Filol. fan. nomz. ... diss. – T., 2007. – 135 b.; Rasulov Q. O‘zbek muloqot xulqining funktsional xoslanishi: Filol.fan. nomz. ... diss. – T., 2008. – 139 b.; Haydarov A. Konnotativ ma’noning fonetik vositalarda ifodalanishi: Filol. fan. nomz. ... diss. – T., 2009. – 136 b.; Toirova G. O‘zbek nutqiy muloqotida sistemaviylik va informativlik: Filologiya fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD) diss. – T., 2017. – 157 b.; Kaxarov Q. O‘zbek va nemis nutqiy etiketlarining qiyosiy tadqiqi: Filologiya fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD) diss. – Andijon, 2020, – 148 b.;

mumkin. O‘zbek tilshunosligida paralingvistik vositalar tadqiqi A.Nurmonovning “O‘zbek tilining paralingvistik vositalari” nomli risolasida ko‘zga tashlanadi. Shuningdek, paralingvistik vositalarning monografik planda o‘rganilishi M.Saidxonovning “Noverbal vositalar va o‘zbek tilida ularning ifodalanishi” nomli nomzodlik ishida aks etgan. S.Mo‘minov “O‘zbek muloqot xulqining ijtimoiy-lisoniy xususiyatlari” nomli doktorlik ishida paralingvistik vositalarning genderologik xususiyatlari bo‘yicha fikr yuritib, o‘zbek erkak va ayollar foydalanadigan paralingvistik vositalar haqida qisqacha ma‘lumotlar beradi⁴. Genderologik aspektda paralingvistik vositalarni tadqiq qilish B.Axmedovning “Paralingvistik vositalarning genderologik va pragmatik tadqiqi” nomli filologiya fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasida tahlilga tortilgan bo‘lib, o‘zbek xalqi ayollariga xos bo‘lgan imo-ishoralarni hamda o‘zbek erkaklari ishlatadigan xatti-harakatlarni tahlilga tortgan⁵.

Yuqorida bajarilgan ishlarda o‘zbekona paralingvistik vositalarning mufassal tadqiqi yoritilmagan, muloqotda qo‘llanadigan noverbal birliklar muayyan tizimga solinmagan.

Dissertatsiya tadqiqotining dissertatsiya bajarilgan oliy ta‘lim yoki ilmiy-tadqiqot muassasasining ilmiy-tadqiqot ishlari rejalari bilan bog‘liqligi. Dissertatsiya Buxoro davlat universitetining ilmiy tadqiqot ishlari rejasiga muvofiq (2020-2024-yy.) “Til, shaxs va jamiyat munosabatlari tadqiqi” mavzusidagi ilmiy tadqiqot yo‘nalishi doirasida bajarilgan.

Tadqiqotning maqsadi o‘zbeklar nutqiy muloqotida ishlatiluvchi noverbal vositalarning tizimiy tadqiqini amalga oshirish, jumladan, ularning qamrov doirasi va statistikasini aniqlash, ma‘no xususiyatlarini ochib berishdan iborat.

Tadqiqotning vazifalari. Asosiy maqsaddan kelib chiqib, ishda quyidagi ilmiy vazifalar belgilandi:

o‘zbekona nutqiy muloqotda qo‘llanuvchi paralingvistik vositalarni to‘plash va tizimlashtirish;

o‘zbekona muloqot jarayonida qo‘llanadigan tana a‘zolari nomlari bilan bog‘liq nolisoniy birliklarni yig‘ish va tizimga solish;

mavzuviy guruhlar bo‘yicha ushbu birliklarning leksik-semantik xususiyatlarini tavsiflash;

paralingvistik vositalarning tizimiy tahlili asosida o‘zbekona muloqotda eng faol va eng kam qo‘llanadigan paralingvizmlar ro‘yxatini aniqlash;

o‘zbekona paralingvistik vositalar bo‘yicha to‘plangan faktik materiallar asosida o‘zbekona kinetik paralingvizmlarning milliy xususiyatlarini batafsil

Ismoilov X.T. Sud lingvistikasining sotsiolingvistik va psixolingvistik aspektlari (Jinoyat ishlari bo‘yicha sud majlisi misolida): Filologiya fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD) diss. – Andijon, 2021. – 142 b.; Axmedov B.R. Paralingvistik vositalarning genderologik va pragmatik tadqiqi: Filologiya fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD) diss. – Andijon, 2021. – 155 b.; Qurbanov M.A. O‘zbek, usmonli turk, ingliz va rus tillarida noverbal muloqotni ifodalovchi vositalar tadqiqi: Filologiya fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD) diss. – Andijon, 2021. – 192 b.

⁴ Mo‘minov S. O‘zbek muloqot xulqining ijtimoiy-lisoniy xususiyatlari: Filol. fan. dok-ri diss. – T., 2000. – 236 b.

⁵ Axmedov B.R. Paralingvistik vositalarning genderologik va pragmatik tadqiqi: Filologiya fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD) diss. – Andijon, 2021. – 155 b.

o'rganish, shu asosda o'zbek xalqining o'ziga xos ijtimoiy turmush tarzini ko'rsatib beruvchi belgilarini aniqlash va tahlil etishdir.

Tadqiqotning obyekti sifatida hozirgi o'zbek adabiyoti badiiy asarlarida qo'llangan nutqiy muloqotning noverbal (fonatsion, kinetik, pantomimik va proksemik) vositalari tanlangan.

Tadqiqotning predmetini o'zbekona paralingvistik vositalarning semantik xususiyatlari va turlari tashkil etadi.

Tadqiqotning usullari. Tadqiqot mavzusini yoritishda umumfalsafiy metodlardan kuzatuv, analiz, sintez, tavsiflash; lingvistik metodlardan qiyoslash, lingvomadaniy, pragmatik, statistik tahlil usullaridan foydalanildi.

Tadqiqotning ilmiy yangiligi quyidagilardan iborat:

paralingvistik vositalar nafaqat jonli muloqotning, balki shaxsning ruhiy, individual, ijtimoiy, axloqiy, ma'naviy va madaniy, gender xususiyatlarini o'zida aks ettira oladigan nutq komponenti ekanligi antroposentrik yo'nalishda dalillangan;

kinetik noverbal birliklar orasida mavjud bo'lgan tana a'zolari nomlari asosidagi paralingvizmlarning tizimiy tahlili amalga oshirilib, u orqali bosh va bosh uzvi nomlari ishtirokidagi paralingvizmlar; "bo'yin" leksemasi ishtirokidagi paralingvistik vositalar; tananing o'rta qism a'zolari ishtirokidagi paralingvistik vositalar; tananing pastki qism a'zo nomlari ishtirokidagi paralingvistik vositalar; birdan ortiq a'zo nomlari asosida shakllangan paralingvizmlar statistikasi aniqlangan;

o'zbekona paralingvistik vositalarning sistemaga solinishi asosida jonli muloqot jarayonida sof harakatni ifodalab kelishi, yashirin maqsadni anglatishi, shuningdek, ijobiy va salbiy mazmuni ifodalashga xizmat qilishi hamda bajarilishiga ko'ra bevosita so'zlovchi tomonidan amalga oshirilishi yoki tinglovchiga ma'lum darajada ta'sir qilinishi, teginishi natijasida yuzaga kelishi mumkinligi isbotlangan;

nasriy asarlardan keltirilgan misollarda nolisoniy interferensiya (xorijiy aksent) hodisasining yuzaga kelishi, muloqot jarayonida noverbal vositalardan: parallel qo'llanadigan imo-ishoralar// tana va uning uzvlari harakati (kinetika)// fonatsiya// ekstralingvistika// gaptika// olfaktika aks etishi asoslangan.

Tadqiqotning amaliy natijalari quyidagilardan iborat:

paralingvistik vositalar milliy xususiyatlarni aks ettiruvchi, urf-odatlar, axloqiy xislatlar bilan aloqador bo'lgan nutqiy muloqot bo'lagi ekanligi hamda semantik xususiyatlari ko'rsatib berilgan;

nutqiy muloqotida qo'llanuvchi kinetik noverbal vositalarga alohida e'tibor bergan holda, paralingvizmlar quyidagi guruhlariga ajratilgan: bosh va bosh uzvi nomlari, tananing o'rta qism a'zo nomlari hamda tananing pastki qism a'zo nomlari ishtirokidagi paralingvistik vositalar;

statistik tahlil asosida o'zbekona nutqda eng faol qo'llanuvchi paralingvizmlar bosh, ko'z, qo'l va yelka a'zolari ishtirokida hosil bo'lishi aniqlandi.

Tadqiqot natijalarining ishonchliligi o‘zbek sotsiolingvistikasida paralingvistik birliklarning tadqiqi nazariy manbalar yordamida atroflicha ochib berilganligi hamda shu asosda ularning o‘ziga xos milliy xususiyatlari badiiy asarlardagi matnlar orqali aniqlanganligi, tana a‘zolari nomlari ishtirok etgan noverbal vositalar boy daliliy materiallarga tayangan holda chuqur tadqiq etilganligi bilan belgilanadi.

Tadqiqot natijalarining ilmiy va amaliy ahamiyati. Tadqiqotning ilmiy natijalaridan kelajakda paralingvistika sohasida olib boriladigan izlanishlarda manba sifatida foydalanish mumkin. Shuningdek, bu sohaga oid nazariy va amaliy ma‘lumotlarning kengayishida tadqiqot natijalari ahamiyatga ega bo‘lishi mumkin. Dissertatsiyada keltirilgan xulosa va takliflar shakllanayotgan zamonaviy o‘zbek tilshunosligini ilmiy yangiliklar va nazariyalar bilan boyitishga xizmat qiladi.

Tadqiqot natijalarining amaliy ahamiyati shundaki, o‘zbekona paralingvistik vositalar asosidagi tahlillar “Lingvokulturologiya”, “Sotsiolingvistika”, “Pragmalingvistika”, “Nutq madaniyati va notiqlik san‘ati” fanlari bo‘yicha o‘quv qo‘llanmalarini yaratishda amaliy mavzularni boyitish uchun xizmat qiladi. Shuningdek, ushbu fanlardan noverbal muloqotga oid lug‘atlarni tuzishda foydalanish imkoniyatini yaratadi.

Tadqiqot natijalarining joriy qilinishi. Olingan ilmiy natijalar quyidagi ishlarda joriylangan:

paralingvistik vositalar nafaqat jonli muloqotning, balki shaxsning ruhiy, individual, ijtimoiy, axloqiy, ma‘naviy va madaniy, gender xususiyatlarini o‘zida aks ettira oladigan nutq komponenti ekanligini antroposentrik yo‘nalishda dalillash asosida aniqlangan xulosalardan A-OT-2019-10 raqamli “O‘zbek tilida neyning: me‘yoriy-huquqiy asoslarini yaratish” mavzusidagi amaliy loyihada dissertatsiya ilmiy natijalaridan (2019-2022-yy) foydalanilgan. (Alisher Navoiy nomidagi Toshkent davlat o‘zbek tili va adabiyoti universitetining 2022-yil 16-dekabrda 01/4-3494-sonli ma‘lumotnomasi). Natijada o‘zbekona paralingvistik vositalarining qayd etilgan xususiyatlari loyihaning mukammallashuviga xizmat qilgan.

kinetik noverbal birliklar orasida mavjud bo‘lgan tana a‘zolari nomlari asosidagi paralingvizmlarning tizimiy tahlili amalga oshirilib, u orqali bosh va bosh uzvi nomlari ishtirokidagi paralingvizmlar; “bo‘yin” leksemasi ishtirokidagi paralingvistik vositalar; tananing o‘rta qism a‘zolari ishtirokidagi paralingvistik vositalar; tananing pastki qism a‘zo nomlari ishtirokidagi paralingvistik vositalar; birdan ortiq a‘zo nomlari asosida shakllangan paralingvizmlar aniqlangan ilmiy xulosalardan FA-A1-G007 “Qoraqalpoq naql-maqollari lingvistik tadqiqot obyekti sifatida” mavzusidagi fundamental loyihada (2013-2015-yy) foydalanilgan (O‘zbekiston Fanlar akademiyasi Qoraqalpog‘iston bo‘limi Qoraqalpoq gumanitar fanlar ilmiy-tadqiqot institutining 2022-yil 30-noyabrda 482/1-sonli ma‘lumotnomasi). Natijada loyiha doirasida tahlilga tortilgan paralingvistik vositalar haqidagi nazariy bilimlarning yangi ma‘lumotlar bilan boyishiga erishilgan.

o'zbekona paralingvistik vositalarning sistemaga solinishi asosida jonli muloqot jarayonida sof harakatni ifodalab kelishi, yashirin maqsadni anglatishi, shuningdek, ijobiy va salbiy mazmuni ifodalashga xizmat qilishi hamda bajarilishiga ko'ra bevosita so'zlovchi tomonidan amalga oshirilishi yoki tinglovchiga ma'lum darajada ta'sir qilinishi, teginishi natijasida yuzaga kelishi mumkinligi isbotlangan amaliy qarashlardan O'zbekiston Milliy teleradiokompaniyasi "Buxoro" telekanalining "Assalom, Buxoro", "Sakkizinchi mo'jiza" ko'rsatuvlarida foydalanilgan (O'zbekiston milliy teleradiokompaniyasi "Buxoro" telekanalining 2022-yil 28-noyabrdagi №1-312-son ma'lumotnomasi). Natijada ushbu ko'rsatuvlarning ilmiy-ommabopligi ta'minlangan va ular yangi ma'lumotlar bilan takomillashgan.

Tadqiqot natijalarining aprobatsiyasi. Mazkur tadqiqot natijalari 4 ta xalqaro va 3 ta respublika ilmiy-amaliy anjumanlarida muhokama qilingan va ma'qullangan.

Tadqiqot natijalarining e'lon qilinganligi. Dissertatsiya mavzusi bo'yicha 17 ta ilmiy ish chop etilgan, jumladan, Oliy attestatsiya komissiyasi tomonidan doktorlik dissertatsiyalarining asosiy ilmiy natijalarini chop etish tavsiya etilgan ilmiy nashrlarda 3 ta maqola va tezislar nashr etilgan.

Dissertatsiyaning tuzilishi va hajmi. Dissertatsiya tarkibi kirish, uch bob, xulosa, foydalanilgan adabiyotlar ro'yxatidan iborat. Dissertatsiyaning umumiy hajmi 132 sahifani tashkil etadi.

DISSERTATSIYANING ASOSIY MAZMUNI

Kirish qismida mavzuning dolzarbligi va zarurati asoslangan, tadqiqotning maqsad va vazifalari, obyekt va predmeti tavsiflangan, respublika fan va texnologiyalari rivojlanishining ustuvor yo'nalishlariga mosligi ko'rsatilgan, tadqiqotning ilmiy yangiligi va amaliy natijalari bayon qilingan, olingan natijalarning ilmiy va amaliy ahamiyati ochib berilgan, tadqiqot natijalarini amaliyotga joriy etish, nashr etilgan ishlar hamda dissertatsiyaning tuzilishiga doir ma'lumotlar keltirilgan.

Birinchi bob "**Paralingvistik vositalarning nazariy tadqiqi**" deb nomlangan bo'lib, ikki fasldan tashkil topgan. "*Paralingvistik vositalar tilshunoslik obyekt sifatida*" faslidan lingvistikaning tarkibiy qismi sifatida XX asrning boshlarida fan sohasiga kirib kelgan paralingvistika Treygerning ilmiy izlanishlari orqali dastlab 1962-yilda Indiana universitetida paralingvistika va kinesika bo'yicha o'tkazilgan konferensiyada e'lon qilingan "Semiotikaga yondashuvlar" sarlavhasi ostida nashr etilganligi; Rossiyada XX asrning o'rtalarida shakllangan paralingvistika yo'nalishiga G.V. Kolshanskiy, T.M. Nikolayeva, B.A.Uspenskiy, G.E.Kreydlin tadqiqotlari asos bo'lganligi; paralingvistikaning ijtimoiy fanlar qatoridagi vazifalari, predmeti, obyekt, usullari, boshqa fanlar bilan aloqasi jarayonida muloqotning ijtimoiy-psixologik muammolari, axborot uzatishning kinematik va taktik ko'rinishlari S.A. Garkavets

tomonidan shakllantirilganligi haqidagi nazariy ma'lumotlar o'rin olgan. I.A. Golovanovning nomzodlik dissertatsiyasida rus va nemis adabiy matnlarida noverbal xatti-harakatlarning ifodalanishi qiyosiy aspektda o'rganilgan bo'lib, badiiy asarlarda insonning noverbal harakatlarini aks ettirishning lingvistik va stilistik muammolari, tana signallarining leksikografik tavsifi muammolari, yozma matnda paralingvistik va kinesik vositalarning aks etish usullarini aniqlash va tahlil qilish, ularni ma'lum bir davr milliy badiiy adabiyoti tilida ifodalash usullari kabi muammolarga yechim topishga uringan⁶.

O'zbek tilshunosligida noverbal vositalar tadqiqi dastlab A.Nurmonov ilmiy qarashlariga asoslanganligi, keyinchalik M.Saidxonov, S.Mo'minov, Sh.Iskandarova, A.Aripovalar tomonidan turli aspektlarda o'rganilganligi xususidagi ma'lumotlar keltirilgan. Z. Akbarova "O'zbek tilida murojaat shakllari va uning lisoniy tadqiqi" nomli nomzodlik ishida murojaatni ifodalashning ekstralingvistik hamda psixolingvistik vositalari haqida so'z yuritib, murojaat shaklini ifodalashning ekstralingvistik vositalarini uchga: 1) jestikulyatsion vositalar; 2) tovush-fonatsion vositalar; 3) rang vositalarga ajratadi⁷. M.A. Qurbanovning "O'zbek, usmonli turk, ingliz va rus tillarida noverbal muloqotni ifodalovchi vositalar tadqiqi" deb nomlangan nomzodlik ishida esa tilga yondosh vositalarning til vositalari bilan birga qo'llanishi, turli tillardagi imo-ishoralarning lingvopragmatik, stilistik va grammatik jihatlari ochib berilgan⁸.

"*Tilshunoslikda paralingvistik vositalar qamrovi masalasi*" nomli ikkinchi faslda bu yo'nalishda amalga oshirilgan paralingvistik vositalar tasnifi masalasi tahlilga tortilgan. "Большая Российская энциклопедия" kitobida ham paralingvistik birliklar T.M. Nikolayeva tomonidan xuddi shunday turlarga bo'linadi: fonatsion, kinetik va grafik belgilar⁹. Shu asosda bir qator rus va jahon tilshunoslarining noverbal muloqot komponentlari xususidagi tasniflari ko'zga tashlanadi. Paralingvistik vositalarga, A.I. Smirnitkiyning fikricha, faqat subyektning jismoniy holati, og'zaki muloqotdagi bo'shliqlarni to'ldirishga xizmat qiluvchi komponentlar kiradi¹⁰. E.M. Vereshchagin paralingvistik vositalarning quyidagi turlarini ajratadi: kommunikativ yuklamaga ega bo'lmagan hamroh nutqi; nutqni almashtirish va axborotni tashish¹¹.

Noverbal vositalar tasnifi bo'yicha ingliz tilshunoslari orasida ham turli nazariyalar mavjud. Xususan, britaniyalik psixolog M. Argayl noverbal muloqot komponentlarini quyidagi guruhlariga ajratadi: 1) tana muloqoti; 2) muloqot maydoni; 3) gavda joylashuvi; 4) tashqi ko'rinish; 5) yuz ifodalari va imo-

⁶ Голованова И.А. Репрезентация невербального поведения в русских и немецких художественных текстах: сопоставительный аспект: Дисс. ...канд. фил. наук: 10.02.20: Новосибирск, 2009. – 205 с.

⁷ Akbarova Z. O'zbek tilida murojaat shakllari va uning lisoniy tadqiqi: Filol. fan. nomz. ... diss. – T., 2007. – 135 b.

⁸ Qurbanov M.A. O'zbek, usmonli turk, ingliz va rus tillarida noverbal muloqotni ifodalovchi vositalar tadqiqi: Filologiya fanlari bo'yicha falsafa doktori (PhD) diss. – Andijon, 2021. – 192 b.

⁹ Большая Российская энциклопедия. – М., 2004. – 1007 с.

¹⁰ Казаченок А. А. Паралингвистические средства в смешанных текстах: Выпускная квалификационная работа магистра: – Екатеринбург, 2020. – 121 с.

¹¹ Казаченок А. А. Паралингвистические средства в смешанных текстах, – Б 11.

ishoralar; 6) nigoh; 7) nutq muddati; 8) ovoz ohangi; 9) nutqdagi xatolik; 10) talaffuz¹².

AQShning noverbal vositalar bo'yicha taniqli tadqiqotchisi M. Knapp quyidagi tasnifni keltirgan: 1. Jismoniy harakatlar. 2. Ko'z harakatlari. 3. Teginish harakatlari. 4. Tevarak-atrof faktorlari¹³.

Amerikalik psixologlar P. Ekman va V. Frizen¹⁴ tasnifiga ko'ra, og'zaki bo'lmagan vositalar quyidagi turlarga bo'linadi:

1. Timsollar – tushunchalar (ma'nolar) va mavzularni yetkazishga qodir imo-ishoralar. Ular so'zga ekvivalent bo'la oladi.

2. Illyustratorlar – ifodalangan narsani to'ldiradigan harakatlar.

3. Regulyatorlar – og'zaki ifodalangan holatlarni tartibga solishga, boshqarishga yordam beradigan harakatlar.

4. Affektivlar – holatni ifodalovchi noverbal vositalar.

5. Adapterlar – o'z-o'zini parvarish qilishga qaratilgan harakatlar.

Paralingvistik vositalar qamrovi masalasi bo'yicha o'zbek olimlaridan I. Aliyev, M. Saidxonov, M. Kurbanov, Z. Akbarova, D. Rustamov¹⁵larning tasnifi e'tiborga molik. Xususan, M. Saidxonov tadqiqotida o'zbeklar orasida o'zaro muloqotda ishlatiladigan noverbal vositalarga fikr anglatishda qatnashuvchi barcha kinetik belgi-ishoralar, gavda harakatlari; axborot uzatishda qatnashuvchi yuz o'zgarishlari (mimika, poza); ovozda turli holatlar; tembr, pauza, tovush bo'yog'i va boshqalar kiradi¹⁶. Tadqiqotchining "Noverbal vositalar va ularning o'zbek tilida nomlanishi" dissertatsiyasida tilga yondosh birliklar ularning kommunikativ, somatik xususiyati hamda ishlatilishiga ko'ra tasniflagan¹⁷. Olim noverbal vositalarni ishlatilishiga ko'ra ko'rsatuvchi, ta'kidlovchi, ramziy, tasvirlovchi va emotsional birliklarga ajratgan.

So'nggi yillarda esa M.M. Burxanova, M.M. Gaziyeva¹⁸lar tomonidan ilgari surilgan paralingvistikning nomlanishi va tasnifidagi turli xilliklar, shuningdek, ekstralingvistika, noverbal vosita kabi atamalarning bugungi kunda farqlanishi inobatga olingan holda paralingvistik vositalar tasnifi masalasini aniqlashtirish bo'yicha bildirgan fikrlari hisobga olinadigan bo'lsa, noverbal birliklarning qamrovi fan oldidagi dolzarb vazifalardan biri ekanligi shubhasizdir.

¹² Argyle M. The psychology of interpersonal behavior. 2nd ed. Harmondsworth: Penguin, 1994. – P.43.

¹³ Knapp M.L. The field of nonverbal communication: An overview. New York, 1972. Pp. 52-72.

¹⁴ Экман П. Узнай лжеца по выражению лица [Текст] / П. Экман, У. Фризен. – М., 1975. – 272 с.

¹⁵ Aliyev I.T. Pedagogika va psixologiya. – T., 2012. – 244 b.; Saidxonov M. Noverbal vositalar va o'zbek tilida ularning ifodalanishi: Filol. fan. nomz. ... diss. – T., 1993. – 27 b.; Kurbanov M.A. O'zbek, usmonli turk, ingliz va rus tillarida noverbal muloqotni ifodalovchi vositalar tadqiqi: Filologiya fanlari bo'yicha falsafa doktori (PhD) diss. – Andijon, 2021. – B. 23.; Akbarova Z. O'zbek tilida murojaat shakllari va uning lisoniy tadqiqi: Filol. fan. nomz. ... diss. – T., 2007. – 135 b.; Rustamov D.A. Muloqotning intralingvistik va ekstralingvistik talqinlari hamda zamonaviy konsepsiyalari: Filologiya fanlari bo'yicha fan doktori (DSc) diss...avtoref. – Andijon, 2021. – 68 b.

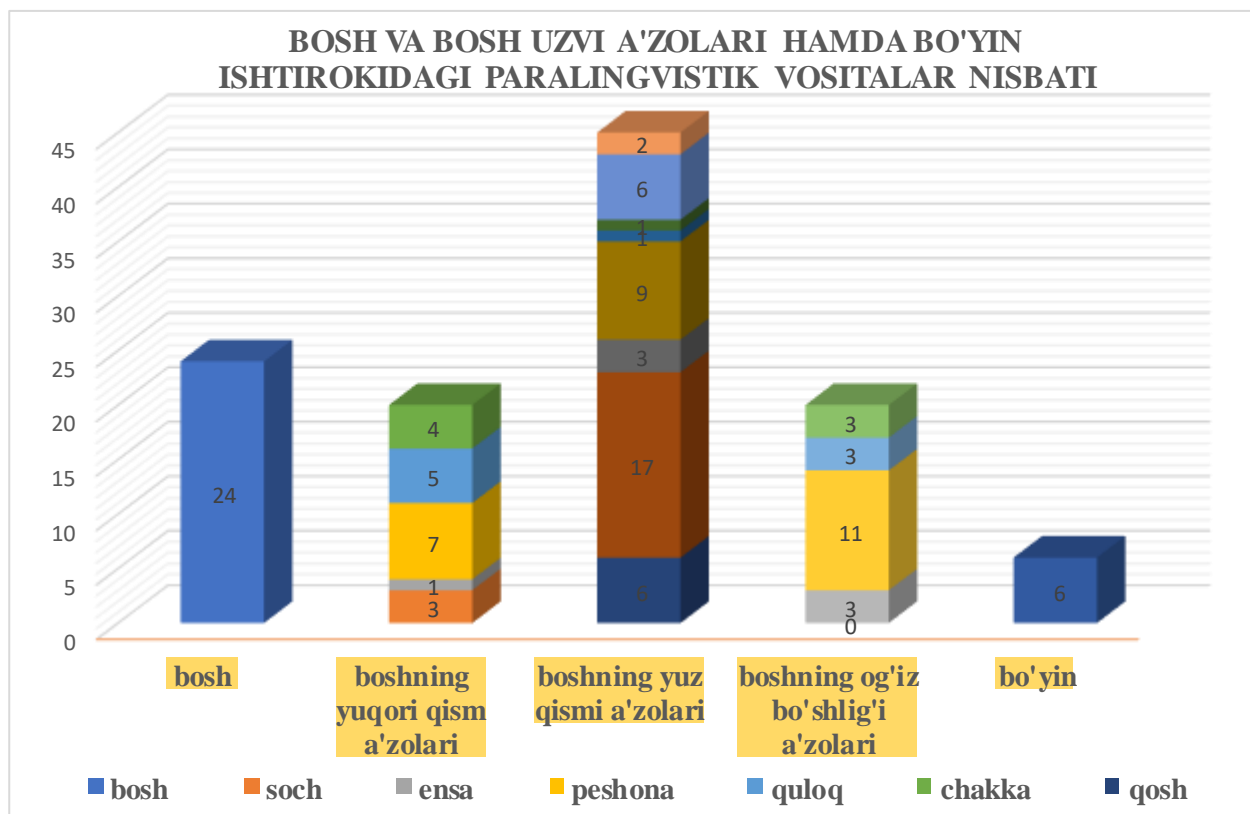
¹⁶ Saidxonov M. Aloqa-aralashuv va imo-ishoralar. – T.: Fan, 2008. – 83 b.

¹⁷ Saidxonov M. Noverbal vositalar va o'zbek tilida ularning ifodalanishi: Filol. fan. nomz. ... diss. – T., 1993. – 27 b.

¹⁸ Gaziyeva M.M., Burxanova M.M. Noverbal vositalar tasnifiga oid konseptual strukturalar// Ta'lim va innovatsion tadqiqotlar (2022 yil № 2), 20-25-b. DOI: <https://doi.org/10.53885/edinres.2022.81.53.003>

Tadqiqotning ikkinchi bobi “**Bosh va bosh uzvi nomlari ishtirokidagi paralingvizmlar tahlili**” deb nomlangan va u uch fasldan iborat.

“*Bosh*” leksemasi ishtirokidagi paralingvistik vositalar” deb atalgan dastlabki faslda “bosh” leksemasi ishtirokida hosil bo‘ladigan yigirmadan ortiq o‘zbekona paralingvistik vositalar aniqlanib, ularning ma’noviy xususiyatlari badiiy matnlar yordamida izohlangan. Xususan, “boshini silamoq”, “bosh egmoq”, “bosh chayqamoq”, “bosh silkimoq”, “boshini quyi solmoq”, “bosh ko‘tarmoq” kabi paralingvistik vositalar kontekst talabiga ko‘ra “xafa bo‘lmoq”, “xijolat bo‘lmoq”, “erkalamoq”, “kurashmoq” singari semantik ma’nolarni anglatishga xizmat qiladi.



“2.1-rasm”. Bosh, bosh uzvi a’zolari, bo‘yin ishtirokidagi paralingvistik vositalarning o‘zaro nisbati (raqamlarda).

“Bosh qimirlatmoq” – sekin-asta harakat qila boshlamoq, u yoq-bu yoqqa borib kelib turmoq, tebranmoq. Boshini ohista qimirlatmoq¹⁹.

1) Norozi bo‘lmoq. Anvar Shahidbek bilan maxdumning so‘zlariga qarshi majhul bir aziyatda bosh qimirlatib sufaga qaytdi. Ularning chiqib ketishlarini kutib turg‘andek ichki eshikdan Ra’no ko‘rindi²⁰.

2) xafa bo‘lmoq.

– Inshoollo, shu yigit mirzaboshi bo‘lar, – dedi Safar bo‘zchi suhbatning ruhini

bilmagan holda, – o‘zi ajab zukko yigit, fuqoroparvar bola: bo‘lg‘ani ma’qul, a, labbay, taqsir?

¹⁹A.Hojiyev va b. Hozirgi o‘zbek tili faol so‘zlarining izohli lug‘ati. – T.: Sharq, 2001. – B. 190.

²⁰Қодирий А. Меҳробдан чаён. – Т.: Ғафур Ғулум номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1994. – Б. 31

– Imom yerga qarag‘an holda boshini qimirlatib qo‘ydi. Samad bo‘qoq xo‘mrayib Safar bo‘zchig‘a qaradi:

– E, akillay berasan-da, Safar, – dedi bo‘qoq, – biz nima deyapmiz-ku, sen nima deyapsan²¹.

3) o‘ylab qolmoq.

– Kecha yangamni hech kim yo‘qlab keldimi?

Xolboy bir oz o‘ylanib soqoli ostini chimchiladi.

– Yo‘qlab kelgan ekan, men uyda yo‘q edim. Sultonalining tusi o‘zgarib, boshini qimirlatib qo‘ydi, shipka, ko‘chaga qarandi.

– Agar yangam kelsa, meni aytasiz, men yana qaytib kelaman... Uydan siljimay, meni kutsin, katta bir ish bor, durustmi?²²

Anglatadigan ma‘nosiga ko‘ra bir paralingvistik vosita ikkinchisi bilan sinonimlik hosil qilishi ham ko‘zga tashlanadi. Xususan,

- “xijolat bo‘lmoq” ma‘nosida bosh egmoq – boshini quyi solmoq;

- “uyalmoq” ma‘nosida boshini osiltirmoq – boshini ko‘rpaga burkamoq;

- “chorasiz qolmoq” ma‘nosida boshini changallamoq – boshini ikki qo‘li orasiga olmoq;

- “rohatlanib kulmoq” ma‘nosida boshini oraqaga tashlamoq – bosh tebratmoq;

- “tasdiqlamoq”, “ma‘qullamoq” ma‘nolarida boshini silkitmoq – bosh irg‘atmoq – boshini quyi solmoq – bosh chayqamoq – boshini likillatmoq;

- “erkalatmoq” ma‘nosida boshini silamoq – boshini yuziga bosmoq;

- “afsuslanmoq” ma‘nosida bosh irg‘atmoq – bosh chayqamoq kabi sinonimik qatorlar aniqlandi.

Dissertatsiyada “bosh” leksemasi ishtirokida 24 ta paralingvizm aniqlanib, tahlilga tortilgan: boshini silamoq, bosh egmoq, bosh chayqamoq, bosh silkimoq, boshini quyi solmoq, bosh ko‘tarmoq, boshini yuziga bosmoq, bosh qimirlatmoq, bosh bukmoq, bosh qashinib qolmoq (bosh qashimoq), boshini ko‘rpaga burkamoq, bosh irg‘atmoq (bosh irg‘amoq, boshini ikki yelkasiga irg‘atmoq), boshini biroz orqasiga moyil tutib qaqqaymoq, bosh tebratmoq, bosh urmoq, boshini ikki qo‘li orasiga olmoq (qo‘llari orasiga olmoq), boshini sarak-sarak qilmoq (saraklatmoq), boshini changallamoq, boshini to‘lg‘amoq (silkitmoq, silkimoq), boshni bir yonga (orqaga) tashlamoq, boshni boshga urmoq, boshni g‘oz tutmoq, boshni likillatmoq, boshni osiltirmoq (solintirmoq).

Ikkinchi fasl “*Bosh uzvi nomlari ishtirokidagi paralingvistik vositalar*” deb ataladi. Bosh – tananing bo‘yindan yuqorigi, oldingi (odamda, hayvonlarda) qismi; kalla²³. Bosh miya va yuz qismlariga bo‘linadi. Miya va yuz qismlari o‘rtasidagi chegara ko‘z usti qirrasi, yonoq suyaklari yoylari orqali o‘tib, tashqi eshituv teshigi

²¹Кодирий А. Мехробдан чаён. – Б. 33.

²²Кодирий А. Мехробдан чаён. – Б. 106.

²³ <https://uz.wiktionary.org/wiki/bosh>

sohasi bo‘ylab so‘rg‘ichsimon o‘simta do‘ngligida tugallanadi²⁴. Bosh uzvlarini, o‘z navbatida, quyidagicha ichki tasniflash maqsadga muvofiq:

1. Boshning yuqori qismi – soch, ensa, quloq, peshona, chakka.
2. Boshning yuz qismi – qosh, ko‘z, qovoq, yuz, yonoq, burun, jag‘, iyak.
3. Boshning og‘iz bo‘shlig‘i qismi – og‘iz, lab, til, tish.

Ishda bosh qismlarining har biri ishtirokidagi o‘zbekona paralingvizmlar badiiy matnlar orqali tahlil qilingan. Xususan, soch orqali sochini silamoq, sochini orqasiga tashlamoq, sochini barmoqlari bilan tarab qo‘ymoq paralingvistik vositalari ifodalangan.

Soch – odamning bosh terisida o‘sadigan qil tolalar qoplamasi va ularning har biri²⁵.

- 1) sochini silamoq.

Yupatmoq.

– Yig‘lama, ona qizim, yig‘lama. – Dadam Bashor opamning *sochini silar* ekan, ko‘zlari namlandi. (Uning ko‘zida hech qachon yosh ko‘rmagan edim.) – Bormisan, oppoq qizim. Opam dadamning bag‘ridan chiqishi bilanoq oyim quchoqlab oldi²⁶.

- 2) sochini orqasiga tashlamoq.

Nozlanmoq. Lekin o‘sha ondayoq zimdan uning harakatlarini kuzata boshladi. Klara ayollarga xos chiroyli harakat bilan *sochini orqasiga tashlab* yubordi²⁷.

- 3) sochini barmoqlari bilan tarab qo‘ymoq.

O‘ziga bino qo‘ymoq. Xolidiy birovning himoyasiga muhtoj odam emas edi. Sochini barmoqlari bilan tarab qo‘yib, o‘tkir askiya eshitgan odamday miriqib kuldi-da, Anvarning yelkasiga shapatilab qo‘ydi: – G‘ayrat zo‘r bo‘lgan-da, g‘ayrat! – dedi-da, O‘lmasni qo‘ltig‘idan olib, yo‘lida davom etdi²⁸.

Peshona – yuzning qoshdan sochgacha bo‘lgan qismi, manglay²⁹. Bu a‘zo ishtirokida “peshonasini ushlamoq”, “peshonasini tirishtirmoq”, “peshonasiga shapatilamoq”, “peshonasidan o‘pmoq”, “peshonasiga kaftini qo‘ymoq”, “peshonasini silamoq”, “peshonasiga mushtlamoq” paralingvizmlari aniqlandi.

Quloq ishtirokida “qulog‘ini cho‘zmoq”, “qulog‘ini buramoq”, “qulog‘i ding bo‘lmoq”, qulog‘iga aytmoq”, “qulog‘ini qashimoq” paralingvizmlari aniqlanib, ularning ma‘nolari badiiy matnlar asosida ochib berildi.

Chakka ham boshning yuqori qismi a‘zosi bo‘lib, u ishtirokidagi “chakkasini barmog‘i bilan bosmoq”, “chakkasini silamoq”, “chakkasini uqalamoq”, “ko‘rsatkich barmog‘ini chakkasiga tiramoq” paralingvizmlari tahlilga tortilgan.

²⁴ B. M. Salohiddinov, T. M. Muhammadov. Bosh va bo‘yin topografik anatomiyasi (O‘quv adabiyoti). – T., 2003. – 144 b.

²⁵ O‘zbek tilining izohli lug‘ati (S). – T.: O‘zbekiston milliy ensiklopediyasi. www.ziyouz.com kutubxonasi. – B. 557.

²⁶ Hoshimov O‘. Dunyoning ishlari. – T.: Sharq, 1996. – B. 210.

²⁷ Hoshimov O‘. Bahor qaytmaydi, – T.: Sharq, 2005. – B. 65.

²⁸ Malik Tohir. Shaytanat (1-kitob). – T., 2007. – B. 148.

²⁹ O‘zbek tilining izohli lug‘ati (P). – T.: O‘zbekiston milliy ensiklopediyasi. www.ziyouz.com kutubxonasi. – B. 252.

Boshning yuz qismi a'zolari ishtirokidagi paralingvizmlar (qosh, ko'z, qovoq, yuz, yonoq, burun, jag', iyak) orasida ko'z bilan bog'liq birliklar eng keng qo'llanadi.

Shuningdek, dissertatsiyada yuz qismidagi boshqa a'zolar orqali hosil bo'ladigan quyidagi paralingvizmlar tahlilga tortilgan:

2.2-jadval. Boshning yuz qismi a'zolari ishtirokida hosil bo'ladigan paralingvizmlar

QOSH	qoshini kermoq, qoshini ko'tarmoq, qosh qoqmoq, qoshi uchmoq, qosh chimirmoq
KO'Z	ko'zini lo'q qilmoq, ko'zini olib qochmoq, ko'z qismoq, ko'zini suzmoq, ko'zini yerga tikmoq, ko'ziga surtib o'pmoq, ko'zi bilan ishora bermoq, ko'zini ishqalamoq, ko'zi o'ynab turmoq, ko'zini katta ochmoq, ko'z qirini tashlamoq, ko'zlarini pirpiratmoq, ko'z urishtirmoq, ko'zini olalatmoq, ko'zini g'ilaylatib qaramoq, ko'zining paxtasini chiqarmoq, ko'zini chaqchaytirmoq
QOVOQ	qovog'ini uymoq, qovog'ini solmoq, qovog'ini qashlamoq
YUZ	yuzini burishtirmoq, yuziga fотиha tortmoq, yuzini yuziga bosmoq, yuzi uchmoq, yuzi olovdek yonib ketmoq, yuzini o'girmoq, yuzini burmoq, yuzi qizarmoq, yuziga tupurmoq
YONOQ	yonog'i qizarmoq
BURUN	burnini tortmoq, burnini jiyirmoq, burnini qisib qo'ymoq
JAG'	jag'i titramoq
IYAK	iyagini silamoq, iyagi qaltiramoq

Boshning og'iz bo'shlig'i qismi uzvlari ishtirokida hosil bo'lgan paralingvizmlar orasida lab bilan bog'liq birliklar yuqori o'rinni egallashi namoyon bo'ldi. U orqali o'ndan ortiq paralingvizm aniqlanib, ayrimlarining hosil bo'lishida til, tish va hatto bosh harakatining birgalikdagi ishtiroki kuzatiladi: labini tili bilan yalamoq, labini tishlamoq, labini tishlab bosh chayqamoq.

2.3.-jadval. Boshning og'iz bo'shlig'i qismi uzvlari ishtirokidagi paralingvizmlar

OG'IZ	<i>og'izni to'sib gapirmoq, og'zini ochib o'tirmoq</i>
LAB	<i>labini cho'chchaytirmoq, labini pirpiratmoq, labi titramoq, labini burmoq, labini yalamoq, (pastki)labini tishlamoq, labini qimtib qo'ymoq, labini tishlab bosh chayqamoq, labining bir cheti bilan kulmoq, labini tili bilan yalamoq, labi uchmoq</i>
TIL	<i>tilini tishlamoq, tilini chiqarib iljaymoq, tilini chiqarib qo'ymoq</i>
TISH	<i>tishlarni g'ijirlatmoq, tishini -tishiga bosmoq, tishini qayramoq</i>

Uchinchi fasl "Bo'yin" leksemasi ishtirokidagi paralingvistik vositalar" deb nomlangan bo'lib, unda bo'yin leksemasi ishtirokida hosil bo'lgan paralingvizmlar tahlilga tortilgan. Chunonchi, bo'yin leksemasi yordamida shakllangan *bo'yin egmoq, bo'yin solmoq, bo'yin qismoq, bo'yniga osilmoq, bo'yin burmoq, bo'yin tovlamoq, bo'yin to'lg'amoq, bo'ynini cho'zmoq* kabi paralingvizmlar aniqlandi.

1. Bo'yin egmoq (solmoq).

Ta'zim qilmoq. Kumush uyalib, zo'rg'agina salom berdi va Yusufbek hojining yaqiniga kelib, *bo'yin egdi*³⁰.

Uyalmoq. Bahrom ma'yus bo'yin solib turdi, Baxtiyor bilan Davlat labini artib, bir-biriga qarashdi: – Ayt! – Sen ayt.

– Nima deb aytaman? – Yeganimiz yo'q, deb ayt ...³¹

2. Bo'yniga osilmoq.

Tasalli topmoq. Ichkari kirdim. Tarlon bo'yniga osilib-osilib yig'ladim. To'yib-to'yib yig'ladim...³²

Bo'yin ishtirokidagi deyarli har bir paralingvizm omonimlik xususiyatini ham namoyon qilgan holda, nutqda ko'chma ma'noni ifodalashga xizmat qiladi. Masalan, “bo'yin egmoq”, “bo'yin qismoq”, paralingvizmlari ko'chma ma'noda “bo'ysunmoq” semasini aks ettirsa, “bo'yin burmoq”, “bo'yin tovlamoq” orqali esa, aksincha, “norozilik bildirmoq” semasi ifodalanadi.

Dissertatsiyaning uchinchi bobi “**Tananing o'rta va pastki qism a'zo nomlari ishtirokidagi paralingvizmlar tahlili**” deb nomlangan bo'lib, “*Tananing o'rta qism a'zolari ishtirokidagi paralingvistik vositalar*” fasli yelka, qo'l, ko'krak, qorin leksemalari asosida shakllangan paralingvistik vositalar singari ichki guruhlariga ajratilgan. Yelka harakati o'zbekona muloqotning faol birliklaridan ekanligi aniqlanib, undagi paralingvistik vositalar so'zlovchi tomonidan amalga oshirilishi yoki bevosita tinglovchi ustida bajarilishiga ko'ra xarakterlanishi ochib berildi. Xususan, sanab o'tilgan paralingvistik vositalar orasida “*yelkasini uchirmoq*”, “*yelkasi osha qaramoq*”, “*yelkasini qismoq*” harakatlari adresantning o'z ustida bajarilsa, qolgan birliklardan adresat yelkasiga ma'lum ta'sir o'tkazish orqali ichki maqsadni ifodalashda qo'llaniladi. Shunga ko'ra, yelka bilan bog'liq paralingvizmlar ikkiga ajratildi: 1) adresant bilan aloqador paralingvizmlar: yelkasini qismoq, yelkasini uchirmoq, yelkasi osha qaramoq.

Yelkasini qismoq – ikki yelkaning birgalikdagi ko'tarilishi va boshning yelkalar orasiga olinishi.

1) xijolat bo'lmoq.

– O'zizam ja haligidaqa odamsiz-da, oka! – Dalavoy dadamga yuzlanib, baralla ovozda kuldi.

– Qilar ishni qip qo'yib, tag'in odamni so'kib o'tiribsiz, oka. Dadam uzrli qiyofada yelkasini qisdi. – Endi, ukam, jahl chiqqanda, aql ketadi...

– O'ziyam ja, kattasini ag'daribsiz-da, oka! – Dalavoy negadir yana kuldi³³.

2) adresat bilan aloqador paralingvizmlar: *yelkasidan tutmoq* (ikki yelkasidan tutmoq), *yelkasiga qo'l tashlamoq*, *yelkasiga turtmoq* (*yelkasiga turtib qo'ymoq*), *yelkasini silamoq*, *yelkasiga urmoq*, *yelkasidan ushlamoq*, *yelkasiga qoqmoq*, *yelkasiga urib qo'ymoq*, *yelkasiga bosh qo'ymoq*, *yelkasiga mushtlamoq*, *yelkasidan bosmoq*, *yelkasiga kaftini qo'ymoq*, *yelkasiga osilmoq*, *yelkasidan quchmoq*.

³⁰ Qodiriy A. O'tkan kunlar. – T., 2007. – 209 b.

³¹ Qodiriy A. Mehrobdan chayon. – T.: G'afur G'ulom nomidagi Adabiyot va san'at nashriyoti, 1994. – B. 87.

³² <https://forum.ziyouz.com/index.php?topic=1244.90>

³³ Hoshimov O'. Dunyoning ishlari. – T.: Sharq, 1996. – 210 b.

Yelkasidan tutmoq (ikki yelkasidan tutmoq) – qo‘llar yordamida boshqa bir shaxsning yelkalari siqib ushlanib, bir marta silkitiladi.

Do‘q, savolga tutmoq.

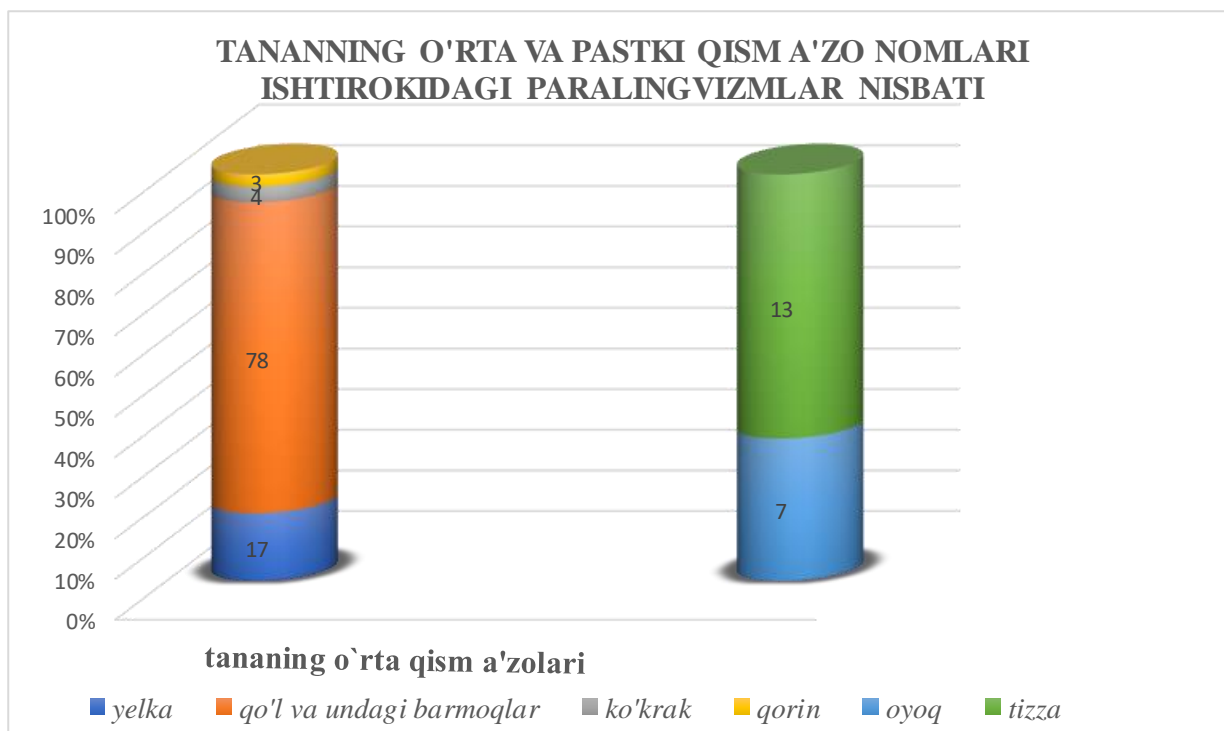
– Tirikmi? Asadbek nima uchun bunday deb so‘raganini o‘zi ham bilmadi.

– Xudoga shukur, tirik... – Manzura shunday deb labini tishladi. Shu so‘z Asadbekka jonini qaytarib berdi. Shart o‘rnidan turib xotiniga yaqinlashdi-da, uni ikki yelkasidan tutib, silkidi:

– Unda nimaga yig‘laysan, nimaga vahima qilasan? Manzura boshini egib, yig‘lab yubordi³⁴.

Qo‘l ishtirokidagi paralingvistik vositalar ham o‘z navbatida ikkiga: qo‘l va barmoqlar harakatlariga asoslangan paralingvizmlarga ajratildi. Barmoqlar harakati ishtirokidagi yigirmadan ortiq noverbal vositalar aniqlandi: qo‘lni yuqoriga ko‘tarib barmoqlarni harakatga keltirish (salomlashuv, xayrlashuv, o‘zligini namoyish qilish, diqqatini tortish); o‘ng va chap ko‘rsatkich barmoqlarini qarama-qarshi tomonga qo‘yish (“x” belgisini ko‘rsatish uchun, tamom, to‘xtatish); bosh va ko‘rsatkich barmoqlarini bir-biriga ishqalash (pul, sarmoya, xizmat haqi); qo‘lini musht qilib bosh barmoqni pastga qaratish (yomon, sust); barmoq uchlarini o‘pib tinglovchiga yuborishni tasvirlash (havo o‘pichini yuborish), ikkala qo‘lning ko‘rsatkich va o‘rta barmoqlari bilan panjara yasash (qamoqni anglatish). Bu kabi harakatlar nolisoniy interferensiyani yuzaga keltirishi ishda ta’kidlangan. Qo‘l orqali esa ellikka yaqin o‘zbekona paralingvistik vositalar badiiy asarlar yordamida tahlilga tortilgan. Ular orasidan “qo‘l ko‘tarmoq” va “qo‘l uzatmoq” birliklari bir qancha ma’noviy xosliklarga egaligi bilan ajralib turadi.

³⁴ Malik Tohir. Shaytanat (2-kitob). – T., 2008. – 216 b.



“3.1.-rasm”. Tananing o'rta va pastki qism a'zo nomlari asosidagi paralingvizmlarning o'zaro nisbati (raqamlarda)

Ilmiy tadqiqotlarda “ko'krak” leksemasi asosida shakllangan paralingvistik vositalarga keng to'xtalib o'tilmagan. Faqatgina qo'l va bosh harakatlarining komponenti sifatida “qo'lini ko'ksiga qo'ymoq”, “boshi ko'kragigacha tushmoq” paralingvizmlarida ko'krak ifodasi mavjudligini ko'rish mumkin. Mazkur ilmiy ishda esa o'zbekona muloqotda ko'krak ishtirokidagi quyidagi harakatlar aniqlandi va semantik ma'nolari izohlandi: ko'krak kermoq, ko'kragiga mushtlamoq, ko'kragini g'oz qilmoq, ko'kragiga tuflamoq.

“Qorin” leksemasi asosida “qornini silamoq”, “qornini qashimoq”, “qo'lini qorniga qo'ymoq” paralingvizmlari minnatdorchilik, beparvolik, tushunmaslik, to'yib ketmoq semalarini bildirishi tahlil qilingan.

Bobning ikkinchi fasli “Tananing pastki qism a'zo nomlari ishtirokidagi paralingvistik vositalar” deb nomlangan bo'lib, ularga shartli ravishda oyoq va tizza bilan bog'liq harakatlar kiritildi va shu nomdagi ichki guruhlar ajratildi.

Oyoq – gavdaning tayanib turishi va harakatlanishi uchun xizmat qiladigan a'zo³⁵.

1. Oyoqlari qaltiramoq.

Qo'rqmoq. – Mana, kenja qizim aytgan gul shu bo'lishi kerak! – debdi. Hatto oyoq-qo'llari qaltirab ketibdi. Shartta gulni uzib olibdi. Shu zahoti to'satdan chaqmoq chaqib, momaqaldiraq gumburlabdi. Hatto oyog'i ostidagi yer larzaga kelibdi. (“Olovgul” ertagidan)

2. Oyoqlarini quchoqlab o'tirmoq.

³⁵ O'zbek tilining izohli lug'ati (O). – T.: O'zbekiston milliy ensiklopediyasi. www.ziyouz.com kutubxonasi. – B. 89.

Yalinmoq. Tirkash nima qilayotganini o‘zi ham sezmay, tiz cho‘kib, qizning oyoqlaridan mahkam quchoqlab oldi.

– Dilor, ketma. Iltimos qilaman, yalinaman... – U qizning tizzasiga bosh qo‘ydi. (O‘.Hoshimov, “Muhabbat”)

3. Oyoq uchida yurmoq.

Bildirmasdan kirmoq. Xumpar, uyquda ekan, soz bo‘ldi, dedi ichida suyunib Jo‘ra. Lekin sezgir-da, bilib qolsa vag‘illaydi, deb yana gumonsiradi. Sekin, katta otxonaga, *oyoq uchi* bilan yurib kirdi³⁶.

“Oyoq” leksemasi asosida “oyog‘i bilan turtmoq”, “oyog‘ini chalishtirib o‘tirmoq”, “ikki oyoqni bukib yon tomonga yoki o‘ziga yaqin yig‘ib o‘tirmoq”, “oyog‘ini yerga urmoq” paralingvizmlari va ularning semantik xususiyatlari tahlil qilingan.

“*Tizza*” leksemasi asosida “tizzasining ko‘zini silamoq”, “tizzasiga mushtlamoq”, “qo‘llarini tizza ustiga qo‘ymoq”, “tizzalari qaltiramoq”, “tizzasiga tarsillatib urmoq”, “boshini tizzasiga solintirib o‘tirmoq”, “tizzasiga bilan soniga turtmoq”, “tizzasiga shapatilamoq”, “tizzasiga urib qo‘ymoq”, “tizzasini quchoqlamoq”, “tizzasiga urib o‘rnidan turmoq”, “tizzasiga “shap” etib urmoq”, “tizzasiga bilan tepmoq” singari o‘n beshga yaqin paralingvistik vositalar aniqlandi va izohlandi.

1. Tizzasiga urib qo‘ymoq.

Uzr so‘ramoq. – Oldin jinni edim. Tuzalgansan, deb o‘zing olib chiqding-ku? – dedi Anvar piching bilan.

Elchin beixtiyor nojo‘ya so‘z aytib yuborganini bilib, uzr so‘raganday uni tizzasiga urib qo‘ydi. – Sen ham ekstrasens bo‘lib qoldingmi? – dedi gapni hazilga burib³⁷.

2. Tizzasiga urib o‘rnidan turmoq.

Tajang bo‘lmoq. – O‘zingni ham, meni ham qiynama, og‘ayni.

Elchin tizzasiga urib, o‘rnidan turib ketdi: “Qaysarlik ham evi bilan-da...” U bir oz jim qoldi. So‘ng Anvarga yaqinlashib, uni yelkasidan tutdi³⁸.

“*Birdan ortiq a‘zo nomlari asosida shakllangan paralingvizmlar*” nomli to‘rtinchi faslda birdan ortiq tana a‘zosi nomlari asosida shakllangan paralingvizmlarning turlari va semantik ma‘nolari tahlilga tortilgan. Og‘zaki muloqotda yana shunday paralingvizmlar qo‘llanadiki, adresat fikrini birgina a‘zo yordamida to‘la namoyon etolmaydi. Shu jihatdan, bir vaqtning o‘zida ikki va undan ortiq a‘zoning birgalikdagi harakati muayyan ichki ma‘noni anglatishga xizmat qiladi. Bunda bir nechta a‘zolarining parallel harakatlanishi orqali yaxlit semantik ma‘no yuzaga kelishi kuzatiladi. Shu jihatdan, ishda bunday harakatlar uch guruhga bo‘lgan holda izohlandi: 1) ikki a‘zo ishtirokidagi paralingvizmlar:

- *qo‘l-tizza:*

³⁶ Oybek. Oltin vodiyan shabadalar. – T.: Yangi asr avlodi, 2019. – B. 354.

³⁷ Malik Tohir. Shaytanat (1-kitob). – T., 2007. – 210 b.

³⁸ Qarang: Malik Tohir. Shaytanat (1-kitob). – B. 110.

Dod solmoq. Voydod, musulmonlar! Bu qanday ko'rgilik! – U ikkala qo'lini tizzasiga urib qichqirdi. – Kimsan Abdulkarimbek boyning yakka-yu yagona, erka qizi Xolpoishshani nabirasi bozorga tushib hammollik qilib yurgan emish!³⁹

Quloq solmoq. Chordana qurib katta qo'llarini tizzasiga tiragan ko'yi daricha orqali tashqariga quloq solib turgan Namoz: “Juda sayroqi bo'lib ketibdi-ku, bu Omon baqaloq”, deb qo'ydi⁴⁰.

2) uch a'zo ishtirokidagi paralingvizmlar:

- *Bosh-yelka-lab:*

Ajablanmoq. Sultonali boshini ikki yelkasiga irg'atib, labini tishlab oldi.

– Mirzoboshimizning misini chiqib qoldi-ku!

– Xo'sh, xo'sh?

Sultonali tunqotarning qulog'i ostig'a enggashti va yarim tovush ichida dedi:

– Mirzo Anvardan onhazratka nomussizona bir xiyonat sodir bo'ldi⁴¹.

4) to'rt va undan ortiq a'zolar ishtirokidagi paralingvizmlar:

- *Tirsak-tizza-qad-jag'-kaft*

O'ylab qolmoq. Ha, qo'rqma. – U shunday deb haykalcha ro'parasidagi qabrtosh ustiga o'tirdi-da, oyog'ini chalishtirib oldi. Tirsagini tizzasiga ustiga qo'yib, qaddini sal bukib, jag'ini kaftiga suyadi. O'yga tolgan mutafakkir misol ancha o'tirdi⁴².

Ikki yoki undan ortiq a'zolar ishtirokidagi paralingvistik vositalar muloqot jarayonining to'laqonli kechishi, mazmuni va ichki maqsadi namoyon bo'lishida, suhbat egalarining shaxsiy fazilatlarini aks ettirishda ahamiyatli bo'lishi tahlillar orqali atroflicha isbotlab berilgan.

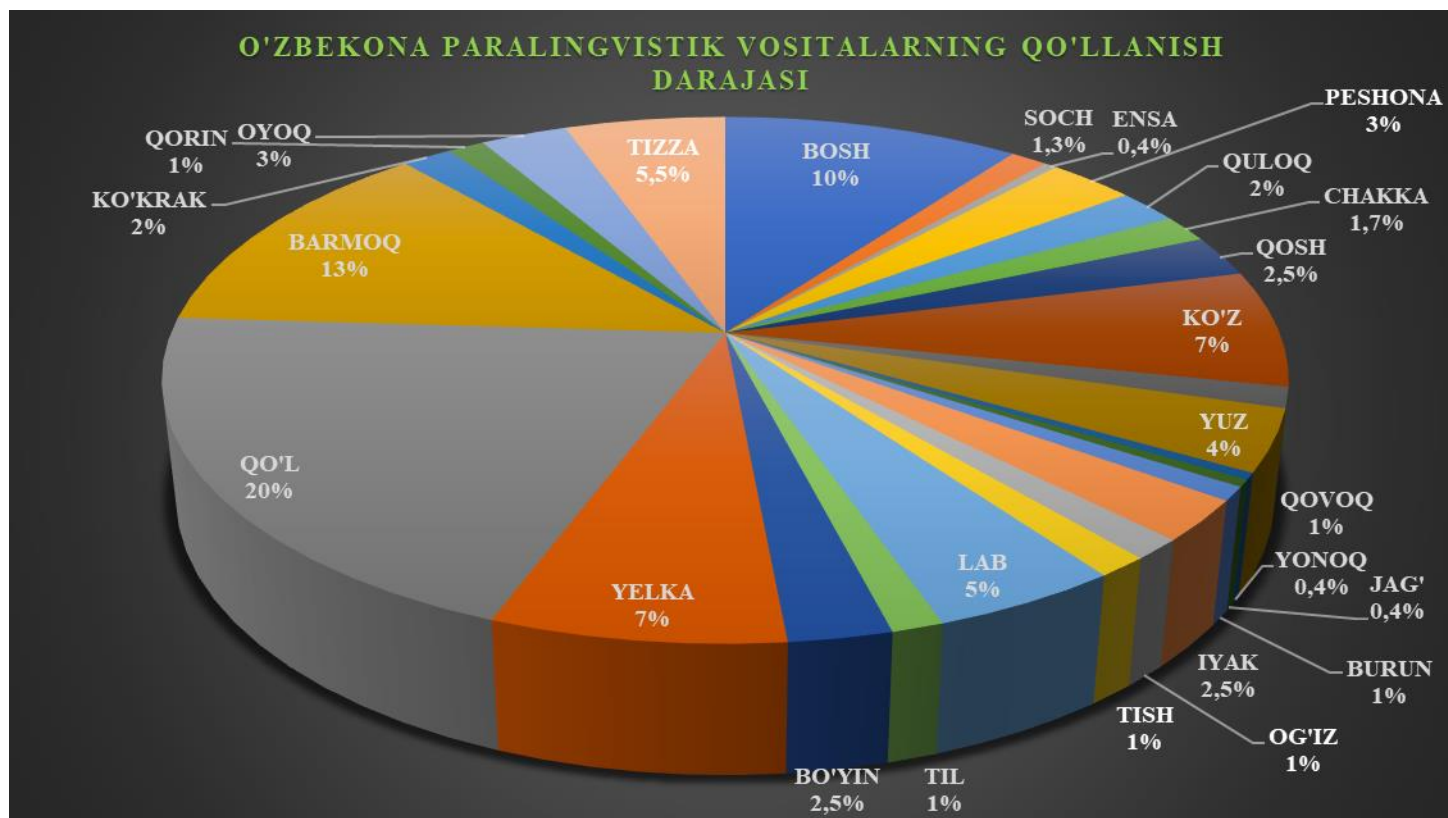
Bundan tashqari, yig'ilgan barcha o'zbekona paralingvistik vositalar tizimlashtirilib, har bir a'zo orqali hosil bo'ladigan paralingvizmlarning qo'llanilish darajasi foizlarda shakllantirildi.

³⁹ Musajonov F. Bo'sh kelma, Aliqulov. Qissalar: (o'rta yoshdagi maktab bolalari uchun.) – T.: Sharq, 2005, – 352 b.

⁴⁰ To'xtaboyev X. Qasoskorning oltin boshi. – T.: Yangi asr avlodi, 2010. – 400 b.

⁴¹ Qodiriy A. Mehrobdan chayon. – T.: G'afur G'ulom nomidagi Adabiyot va san'at nashriyoti, 1994. – 149 b.

⁴² Malik Tohir. Shaytanat (1-kitob). – T., 2007. – 210 b.



“3.2.-rasm”. O‘zbekona paralingvistik vositalarning qo‘llanish darajasi

XULOSA

1. Verbal aloqaga bog‘liq bo‘lmagan barcha birliklar so‘zlashuv jarayonining yordamchi vositalari sanaladi. Nutqiy muloqotni shu ikki omil: verbal va noverbal vositalarning mujassamlashuvi asosida vujudga keladigan yaxlitlik sifatida talqin qilish maqsadga muvofiq.

2. Paralingvistika – noverbal birliklar, ya’ni ohang, mimika, imo-ishora, tana harakatlarning xususiyatlarini o‘rganuvchi soha. Uning o‘rganish obyekti paralingvistik vositalar bo‘lib, nutq egasining maqsadini ochib berish, nutqni tejash, bo‘yoqdorligini oshirish kabi vazifalarni bajarishga xoslangan.

3. Paralingvistik vositalar nutq jarayonining ajralmas bo‘lagi sifatida milliy o‘ziga xoslikni ifodalaydi, urf-odatlar va adab harakatlari bilan chambarchas bog‘liq bo‘ladi, nutq jarayonida qo‘llanilib, pragmatik mazmunni ifodalashga xizmat qiladi.

4. Paralingvistik vositalarni tasniflash bo‘yicha olib borilgan izlanishlar natijasida paralingvizmlar sifatida nutqdan tashqarida bo‘lgan, ammo doimo uni kuzatib boradigan va parallel qo‘llanadigan imo-ishoralar, tana va uning uzvlari harakati (kinetika), fonatsiya, ekstralingvistika, gaptika, olfaktika elementlarini tahlil qilish tavsiya qilinadi.

5. Kinetik paralingvistik vositalar nutqning tabiiyligi hamda so‘zlovchining ijtimoiy va shaxsiy holatini aks ettirishda eng faol tilga yondosh birlik ekanligi tadqiqot natijasida ma’lum bo‘ldi. Tana a’zolarining muloqot jarayonidagi

ishtirokida *qo'l harakatlarining nisbati 20 %*, *barmoqlar harakati esa 13 % ni ko'rsatib, o'zbekona nutqda eng faol noverbal birlik ekanligi aniqlandi.*

6. Keyingi o'rinlarda esa *bosh harakatlari 10 % ni ko'rsatgan holda o'zbekona muloqotda qo'l harakatlaridan keyingi muloqotning faol noverbal komponenti ekanligini namoyon qildi hamda yelka harakati, ko'z ifodalari mos ravishda 7% ni tashkil etib, o'zaro fikr almashish jarayonida qo'l va bosh harakatlariga nisbatan kamroq qo'llanilishi ma'lum bo'ldi.*

7. Tizza va lab ishtirokidagi o'zbekona paralingvistik vositalarning har biri 5% ni ko'rsatgan holda muloqot jarayonida nisbatan nofaol ekanligi hamda genderologik xoslikka egaligi, qo'llash jarayonida boshqa bir a'zoning (tizza asosidagi birliklarda, asosan qo'lning bilvosita harakati; lab asosidagi paralingvizmlarda tish va til) ishtirok etishi ma'lum bo'ldi.

8. O'zbekona muloqotda eng kam qo'llaniladigan paralingvistik vositalar burun, jag', yonoq, soch, ensa, qovoq va qorin a'zolari ishtirokida (deyarli 1% dan) hosil bo'lishi, ushbu tana a'zolari asosan yetakchi paralingvistik birliklar (bosh, qo'l va barmoqlar)ga yordamchi a'zo sifatida qo'llanilishi tadqiqot natijasida ko'zga tashlandi.

9. Paralingvistik vositalar qo'llanishiga ko'ra adresant tomonidan bajarilishi yoki adresatning ustida amalga oshirilishi mumkin. Bunda, asosan, muloqot ishtirokchilarining o'zaro munosabati – bir-biriga juda yaqinligi, shunchaki oddiy tanishligi yoki rasmiy munosabatda ekanligi oydinlashadi.

10. Paralingvistik vositalar bajaruvchilarning jinsi, millati va ijtimoiy mavqeyini ko'rsatishda ahamiyatli ekanligi, shuningdek, milliy madaniyat, an'analarni saqlab qolishning samarali yo'li ekanligi ma'lum bo'ldi.

11. Tadqiqot natijasida tana a'zolari ishtirokidagi paralingvistik vositalar og'zaki muloqotning ajralmas qismi ekanligi, bugungi kunda bu kabi harakatlar orqali ma'lumot almashinishga ehtiyoj kuchayganligi aniqlandi.

Xulosa shuki, hozirga qadar paralingvistik vositalar tadqiqi bo'yicha bir qator ilmiy qarashlar ilgari surilgan bo'lib, o'zbek tilshunosligi zimmasida bu nazariyalardan foydalangan holda paralingvizmlarning milliy xoslanishi, madaniyatlararo munosabati hamda ijtimoiy jabhadagi ahamiyatini tadqiq qilish masalasi turibdi.

**НАУЧНЫЙ СОВЕТ DSc.03/04.06.2021.Fil.72.09 ПО
ПРИСУЖДЕНИЮ УЧЕНЫХ СТЕПЕНЕЙ ПРИ
БУХАРСКОМ ГОСУДАРСТВЕННОМ УНИВЕРСИТЕТЕ**

БУХАРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

БАРОТОВА МУХИБА ОРИФОВНА

**СИСТЕМАТИЧЕСКОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ УЗБЕКСКИХ
ПАРАЛИНГВИСТИЧЕСКИХ СРЕДСТВ**

10.00.01– Узбекский язык

АВТОРЕФЕРАТ

**ДОКТОРСКОЙ ДИССЕРТАЦИИ ДОКТОРА ФИЛОСОФИИ (PhD)
ПО ФИЛОЛОГИЧЕСКИМ НАУКАМ**

Бухара – 2023

Тема диссертации доктора философии (PhD) по филологическим наукам зарегистрирована под номером №B2022.4.PhD/Fil2813 в Высшей Аттестационной комиссии Республики Узбекистан

Диссертация выполнена в Бухарском государственном университете.

Автореферат диссертации на трех языках (узбекском, русском, английском (резюме)) выложен на веб-странице Бухарского государственного университета www.buxdu.uz на Информационном образовательном портале «ZiyoNet» (www.ziynet.uz)

Научный руководитель:

Жураева Бибиш Мухсиновна
доктор филологических наук (DSc), доцент

Официальные оппоненты:

Бахриддинова Башорат Мадиевна
доктор филологических наук (DSc), профессор

Искандарова Шарифа Мадалиевна
доктор филологических наук (DSc), профессор

Ведущая организация:

Самаркандский государственный университет

Защита диссертации состоится «4 декабря» 2023 года в «11⁰⁰» часов на собрании Научного совета DSc.03/04.06.2021.Fil.72.09 по присуждению ученых степеней при Бухарском государственном университете, (Адрес: 200118, город Бухара, ул.Мухаммад Икбол, 11. Тел: (0365) 221-29-14, факс (0365) 221-27-57; e-mail: buxdu_rektor@buxdu.uz)

С диссертацией можно ознакомиться в Информационно-ресурсном центре Бухарского государственного университета (зарегистрирована под номером 392). (Адрес: 200118, город Бухара, ул.Мухаммад Икбол, 11. Тел: (0365) 221-29-14, факс (0365) 221-25-87; e-mail: buxdu_rektor@buxdu.uz)

Автореферат диссертации разослан «25» ноября 2023 года

(Протокол реестра № 162 от «25» ноября 2023 года).



Г.Н.Муродов
Председатель Научного совета по присуждению ученых степеней, д.ф.н. (DSc), профессор

Н.И.Гайбуллаева
Секретарь Научного совета по присуждению ученых степеней, д.ф.н. PhD, доц.

М.К.Абузалова
Председатель научного семинара при научном совете по присуждению ученых степеней, д.ф.н. (DSc), проф.

ВВЕДЕНИЕ (аннотация к диссертации доктора философии (PhD))

Актуальность и востребованность темы диссертации. В мировом языкознании на сегодняшний день изучение вопросов языкознания на основе антропоцентрического подхода составляет фундаментальную сущность научного исследования. В результате изучения языковых единиц на основе отношения “язык и его обладатель”, а также развития направлений лингвистики, изучающих национально-культурные, гендерологические особенности и личностные признаки у носителей общения, возрастает и интерес к паралингвистике. Хотя в мировой лингвистике паралингвистические средства изучаются в разрезе разных языков, системно не исследованы признаки их национальной и интернациональной принадлежности; носитель речи, ее национальный менталитет, положение в общественной жизни.

В мировой лингвистике, в частности в узбекской лингвистике, также изучаются невербальные средства речевого общения (жесты, мимика и движения тела, особенности голоса) в различных аспектах языка. Работа, проводимая в нашей стране в области социально-экономического, образовательного и воспитательного развития, особенно необходимость повышения эффективности реформ на культурном и духовном аспектах нашего народа, требует усиления исследований в этом направлении. Общеизвестно, что “в сегодняшнем глобализированном мире растет масштабы и темпы взаимодействия языков друг с другом, включая заимствование иностранных слов.

В узбекском языкознании в последующие годы можно увидеть исследования, направленные на фундаментальное исследование этого процесса и устранение сложившейся ситуации. Стремительное развитие нашей государственности в различных аспектах, особенно в сфере туризма, широкое осуществление реформ в этой связи, растущее желание иностранных туристов увидеть и изучить нашу страну, свидетельствуют о возрастающем спросе на изучение нашего языка. «Широкая популяризация узбекского языка в зарубежных странах, создание онлайн-площадки для обучения узбекскому языку, обеспечение его информационной базы и регулярное обогащение»⁴³ является одним из актуальных вопросов, стоящих перед наукой и государством. Из этого следует, что изучение жестов, которые являются “языком тела” при изучении языка, также является одной из насущных проблем, стоящих перед наукой.

Данная диссертация в определенной степени служит реализации задач, определенных в Указах Президента Республики Узбекистан №УП-4958 “О дальнейшем совершенствовании послевузовского образования” от 16 февраля 2017 года, №УП-5781 “О мерах по дальнейшему развитию сферы

¹ O‘zbekiston Respublikasi Prezidentining “Mamlakatimizda o‘zbek tilini yanada rivojlantirish va til siyosatini takomillashtirish chora-tadbirlari to‘g‘risida” gi PF-6084-sonli Farmoni. <https://lex.uz/docs/-5058351>.

туризма в Республике Узбекистан" от 13 августа 2019 года, №УП-5850 «О мерах по кардинальному повышению роли и авторитета узбекского языка в качестве государственного языка» от 21 октября 2019 года, №УП-6084 «Меры по дальнейшему развитию узбекского языка и совершенствованию языковой политики в нашей стране» от 20 октября 2020 года, №УП-6097 "Об утверждении Концепции развития науки до 2030 года" от 29 октября 2020 года, Постановления №ПП-2909 "О мерах по дальнейшему развитию системы высшего образования" от 20 апреля 2017 года, Постановления №304 Кабинета Министров Республики Узбекистан "О дальнейшем совершенствовании системы послевузовского образования" от 22 мая 2017 года и других нормативно-правовых актах относительно данной сферы деятельности.

Соответствие исследования приоритетным направлениям развития науки и технологий Республики Данное исследование выполнено в соответствии с приоритетным направлением развития науки и технологий республики I. «Формирование и реализация системы инновационных идей в социальном, правовом, культурном, духовно-просветительском развитии информатизированного общества и демократического государства, развитие инновационной экономики».

Степень изученности проблемы. В мировой лингвистике значительные исследования по изучению паралингвистических средств стали заметны со второй половины прошлого века. В частности, в исследованиях таких ученых как Т.М. Николаева, Б.А. Успенский, Г.В.Кольшанский, И.Н.Горелов, Г.Е.Крейдлин, А.Гаркавец, Л.С. Выготский, А.А. Реформатский, М.Л.Бутовская, Э.Г. Куликова, И.А. Кузнецов, И.А. Голованова, И.А. Крым⁴⁴ в различных аспектах освещаются невербальные средства.

В узбекской лингвистике также проведен ряд исследований паралингвистических средств. В частности, данному вопросу посвящены исследования таких авторов как А.Нурманов, М.Саидхонов, С.Муминов, Ш.Искандарова, А.Арипова, З.Акбарова, К.Расулов, А.Хайдаров, Г.Тоирова,

⁴⁴ Николаева Т. Невербальные средства человеческой коммуникации и их место в преподавании языка // Роль и место страноведения в практике преподавания русского языка как иностранного. – М.: МГУ, 1969. – С. 47-71. Николаева Г.М., Успенский Б.А. Языкознание и паралингвистика // Лингвистические исследования по общей и славянской типологии. – Москва, 1966. – С. 71.; Кольшанский Г.В. Паралингвистика. – М.: Наука, 1974.; Горелов И.Н. Невербальные компоненты коммуникации. – М: Книжный дом «ЛИБРОКОМ», 2009. – 112 с.; Крейдлин Г.Е. Невербальная семиотика: язык тела и естественный язык. – М.: Новое литературное обозрение, 2002. – 592 с.; Гарькавец С.А. Тактильно-кинестическая система человека и ее роль в межличностной коммуникации: [учебное пособие по психологии невербального общения]. – Луганск: Ноулидж, 2012. – 184 с.; Выготский Л.С., Лурия А.Р. Этюды по истории поведения. – М.: 1993. – С.93-95.; Реформатский А.А. Введение в языкознание. – М.: Аспект Пресс, 1996. – С.367.; М.Л. Бутовская. Язык тела: природа и культура (эволюционные и кросс-культурные основы невербальной коммуникации человека). – М.: Научный мир, 2004. – 440 с.; Э.Г. Куликова. Норма в лингвистике и паралингвистике: Дис. ... д-ра филол. наук: 10.02.19: Ростов н/Д, 2004 – 312 с.; Кузнецов И.А. Национально обусловленные модели фатической диалогической вопросоответной коммуникации в современной русской речи: Дисс. ... канд. фил. наук: 10.02.01: Нижний Новгород – 2020, – 244 с.; Голованова И.А. Репрезентация невербального поведения в русских и немецких художественных текстах: сопоставительный аспект: Дисс. ... канд. фил. наук: 10.02.20: Новосибирск, 2009. – 205 с.; Крым И.А. Жестовые компоненты речевой коммуникации (Теоретико-экспериментальное исследование): Дис. ... канд. филол.наук: 10.02.19 : Кемерово, 2004. – 153 с.

К.Кахаров, Х.Исмоилов, Б.Ахмедов, М.Курбанов⁴⁵. Исследование паралингвистических средств в узбекском языкознании представлено в трактате А.Нурманова “Паралингвистические средства узбекского языка. Также изучение паралингвистических средств в монографическом плане нашло отражение в кандидатской работе М.Саидхановой “Невербальные средства и их выражение в узбекском языке. С.Муминов в докторской работе “Социально-лингвистические особенности узбекского коммуникативного поведения” размышляет о гендерных особенностях паралингвистических средств и дает краткую информацию о паралингвистических средствах, используемых узбекскими мужчинами и женщинами⁴⁶. Исследование паралингвистических средств в гендерном аспекте было подвергнуто анализу в диссертации доктора философии (PhD) по филологическим наукам Б.Ахмедова “Гендерологическое и прагматическое исследование паралингвистических средств, он проанализировал жесты, характерные для женщин узбекского народа, а также поведение, используемое узбекскими мужчинами⁴⁷.

В вышеуказанных работах не освещены детальные исследования узбекских паралингвистических средств, не систематизированы невербальные единицы, используемые в общении.

Соответствие темы диссертации с планом научно-исследовательских работ учреждения где выполнена диссертация. Диссертация выполнена в соответствии с планом научных исследований Бухарского государственного университета (2016-2023 годы) в рамках направления научных исследований по теме «Исследование языка, отношений личности и общества».

Целью исследования является проведение систематического исследования невербальных средств, используемых в речевом общении узбеков, в том числе определение их объема и статистики, выявление их смысловых особенностей.

⁴⁵ Nurmonov A. O‘zbek tilining paralingvistik vositalari. – Andijon, 1980. – 24 b.; Saidxonov M. Noverbal vositalar va o‘zbek tilida ularning ifodalanishi: Filol. fan. nomz. ... diss. – T., 1993.; Saidxonov M. Aloqa-aralashuv va imoishoralar. – T.: Fan, 2008. – 83 b.; Mo‘minov S. O‘zbek muloqot xulqining ijtimoiy-lisoniy xususiyatlari: Filol. fan. dok-ri diss. – T., 2000. – 236 b.; Iskandarova Sh. O‘zbek nutq odatining muloqot shakllari: Filol.fan. nomz. ... diss. – Samarqand, 1993. – 140 b.; Aripova A. Notiqlik nutqining lisoniy-uslubiy vositalari: Filol.fan. nomz. ... diss. – T., 2002. – 186 b.; Akbarova Z. O‘zbek tilida murojaat shakllari va uning lisoniy tadqiqi: Filol. fan. nomz. ... diss. – T., 2007. – 135 b.; Rasulov Q. O‘zbek muloqot xulqining funktsional xoslanishi: Filol.fan. nomz. ... diss. – T., 2008. – 139 b.; Haydarov A. Konnotativ ma’noning fonetik vositalarda ifodalanishi: Filol. fan. nomz. ... diss. – T., 2009. – 136 b.; Toirova G. O‘zbek nutqiy muloqotida sistemaviylik va informativlik: Filologiya fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD) diss. – T., 2017. – 157 b.; Kaxarov Q. O‘zbek va nemis nutqiy etiketlarining qiyosiy tadqiqi: Filologiya fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD) diss. – Andijon, 2020, – 148 b.; Ismoilov X.T. Sud lingvistikasining sotsiolingvistik va psixolingvistik aspektlari (Jinoyat ishlari bo‘yicha sud majlisi misolida): Filologiya fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD) diss. – Andijon, 2021. – 142 b.; Axmedov B.R. Paralingvistik vositalarning genderologik va pragmatik tadqiqi: Filologiya fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD) diss. – Andijon, 2021. – 155 b.; Qurbanov M.A. O‘zbek, usmonli turk, ingliz va rus tillarida noverbal muloqotni ifodalovchi vositalar tadqiqi: Filologiya fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD) diss. – Andijon, 2021. – 192 b.

⁴⁶ Mo‘minov S. O‘zbek muloqot xulqining ijtimoiy-lisoniy xususiyatlari: Filol. fan. dok-ri diss. – T., 2000. – 236 b.

⁴⁷ Axmedov B.R. Paralingvistik vositalarning genderologik va pragmatik tadqiqi: Filologiya fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD) diss. – Andijon, 2021. – 155 b.

Задачи исследования. Исходя из основной цели, в работе были поставлены следующие научные задачи:

сбор и систематизация паралингвистических средств, используемых в узбекском речевом общении;

сбор и систематизация неязыковых единиц, связанных с названиями частей тела, используемых в процессе узбекского общения;

характеристика лексико-семантических свойств этих единиц по тематическим группам;

определение списка наиболее активных и наименее используемых паралингвизмов в узбекском общении на основе системного анализа паралингвистических средств;

детальное изучение национальных особенностей узбекских кинетических паралингвизмов на основе собранных фактических материалов по узбекским паралингвистическим средствам, на этой основе выявить и проанализировать признаки, указывающие на специфический социальный образ жизни узбекского народа.

В качестве **объекта исследования** были выбраны невербальные (фонационные, кинетические, пантомимические и проксемические) средства речевого общения, применяемые в художественных произведениях современной узбекской литературы.

Предмет исследования составляют семантические особенности и виды узбекских паралингвистических средств.

Методы исследования. В освещении темы исследования использовались общепсихологические методы наблюдения, анализа, синтеза, описания; лингвистические методы сравнения, лингвокультурный, прагматический, статистические методы анализа.

Научная новизна исследования состоит из следующих:

в антропоцентрическом направлении доказано, что паралингвистические средства-это не только речевой компонент живого общения, но и речевой компонент, способный отражать психические, индивидуальные, социальные, нравственные, духовные и культурные, гендерные особенности личности;

проведен систематический анализ паралингвизмов на основе названий частей тела, присутствующих среди кинетических невербальных единиц, с помощью которого выявлены паралингвизмы с участием названий головы и частей головы; паралингвизмы, образованные на основе паралингвистических средств с участием лексемы “шея”; паралингвистические средства с участием частей средней части тела; паралингвистические средства с участием названий органов нижней части тела; с паралингвизмом, образованным на основе названий более чем одной части тела;

на основе систематизации узбекских паралингвистических средств доказывается важность узбекских паралингвистических средств в живом общении посредством методов описания, семантического анализа, компонентного анализа, а также таблиц и диаграмм, систематизированных по каждой главе и времени года в нем;

возникновение феномена неязыковой интерференции впервые в рамках узбекской лингвистики основано на примерах, приведенных из актуальной узбекской литературы, сегодняшней манере общения и отражении развития общества во внеязыковых средствах.

Практические результаты исследования заключаются в следующем:

указано, что паралингвистические средства являются частью речевой коммуникации, отражающей национальные особенности, связанные с обычаями, нравственными качествами, а также семантическими особенностями;

на основе конкретных примеров, с особым вниманием к кинетическим невербальным средствам, используемым в речевом общении нашего народа, был разделен на следующие группы: паралингвизмы с участием названий головы и частей головы, паралингвизмы на основе названий частей средней части тела и паралингвистические средства с участием названий частей нижней части тела;

на основе статистического анализа установлено, что наиболее активно используемые в узбекской речи паралингвизмы образуются с участием частей головы, глаз, рук и плеч.

Достоверность результатов исследования определяется тем, что исследование паралингвистических единиц в узбекской социалингвистике детально раскрыто с помощью теоретических источников и на этой основе выявлены их специфические национальные особенности посредством текстов в художественных произведениях, а невербальные средства, в которых задействованы названия частей тела, глубоко исследованы с опорой на богатый доказательный материал.

Научная и практическая значимость результатов исследования. Научные результаты исследования могут быть использованы в качестве источника в будущих исследованиях в области паралингвистики. Кроме того, результаты исследований могут иметь значение для расширения теоретических и практических знаний в этой области. Выводы и предложения, изложенные в диссертации, служат для обогащения формирующегося современного узбекского языкознания научными нововведениями и теориями.

Практическая значимость результатов исследования заключается в том, что анализы на основе узбекских паралингвистических средств служат для обогащения практических тем при создании учебных пособий по таким дисциплинам, как лингвокультурология, социалингвистика, прагмалингвистика, психалингвистика, культура речи. Это также дает возможность использовать эти дисциплины для составления словарей по невербальному общению.

Внедренность результатов исследования. Полученные научные результаты были внедрены в следующих работах:

выводы, определенные на основе антропоцентрического аргумента о том, что паралингвистические средства являются не только живым общением, но и речевым компонентом, способным отражать духовное,

индивидуальное, социальное, нравственное, духовно-культурное, гендерные особенности человека. использовано в практическом проекте А-ОТ-2019-10 А-ОТ-2019-10 на тему «Нейминг в узбекском языке: создание нормативно-правовой базы» проведенном в 2019-2022 годы (Справка № 01/4-3494 Ташкентского государственного университета узбекского языка и литературы имени Алишера Навои от 16 декабря 2022 года). В результате отмеченные особенности узбекского паралингвистического инструментария послужили улучшению проекта.

научные выводы исследования о системном изучении узбекских паралингвистических средств, возможности выражения семантического значения в паралингвизмах, основанных на названиях частей тела, существующих среди кинестических невербальных единиц, через который проходят паралингвистики, связанные с названиями головы и головных частей; паралингвистические средства с лексемой «шея»; паралингвистические средства, действующие среднюю часть тела; паралингвистические средства с названиями нижних частей тела; из научных выводов, выявивших паралингвистизмы, образованные на основе более чем одного членского имени использованы в фундаментальном проекте № FA-A1G007 по теме "Каракалпакские пословицы и поговорки как объект лингвистического исследования" выполненного в Каракалпакском научно-исследовательском институте гуманитарных наук Каракалпакского отделения Академии наук Узбекистана в 2013-2015 гг. (Справка №482/1 Каракалпакского научно-исследовательского института гуманитарных наук Каракалпакского отделения Академии наук Узбекистана от 30 ноября 2022 года). В результате достигнуто обогащение теоретических знаний о паралингвистических инструментах новыми данными, которые были проанализированы в рамках проекта;

на основе систематизации узбекских паралингвистических средств, значения описания в живом общении, семантического анализа, методов компонентного анализа, а также практических взглядов, доказываемых таблицами и схемами, систематизированными в соответствии с каждой главой и сезоном использованы в передачах «Ассалом Бухоро», «Восьмое чудо» телеканала «Бухоро» Национальной телерадиокомпании Узбекистана (Справка №1-312 телеканала «Бухоро» Национальной телерадиокомпании Узбекистан от 28 ноября 2022 года). Благодаря этому была обеспечена научная популярность этих передач и они были усовершенствованы новой информацией.

Апробация результатов исследования. Результаты исследования представлены и апробированы в виде докладов на 4 международных и 3 республиканских научно-практических конференциях.

Опубликованность результатов исследования. По теме исследования опубликовано 17 научных работ, в частности 4 научных статей и тезисов в научных изданиях, рекомендованных Высшей аттестационной

комиссией Республики Узбекистан к публикации основных научных результатов докторских диссертаций, из них 1 в зарубежных, журналах.

Структура и объем исследования. Диссертация состоит из введения, трех глав, заключения, списка использованной литературы и приложений. Общий объем исследования составляет 132 страниц.

ОСНОВНОЕ СОДЕРЖАНИЕ ДИССЕРТАЦИИ

Во **вводной части** обоснована актуальность и необходимость темы, описаны цели и задачи, объект и предмет исследования, указана соответствие приоритетным направлениям развития науки и технологий Республики, изложены научная новизна и практические результаты исследования, раскрыта научная и практическая значимость полученных результатов, представлена информация о внедренности результатов исследований в практику, опубликованных работах и структуре диссертации.

Первая глава называется **“Теоретическое исследование паралингвистических средств”** и состоит из двух разделов. В разделе под названием *“Паралингвистические средства как объект языкознания”* излагаются теоретические сведения о том, что паралингвистика как компонент лингвистики, которая вошла в науку в начале двадцатого века благодаря научным исследованиям Трейгера, была первоначально опубликована в 1962 году под названием *“подходы к семиотике”*, опубликованной на конференции по паралингвистике и кинезике в Университете Индианы; что в основу направления паралингвистики, сформировавшегося в России в середине XX века, легли исследования Г.В.Кольшанского, Т.М.Николаевой, Б.А.Успенского, Г.Е.Крейдлина; что задачи, предмет, объект, методы паралингвистики в ряду социальных наук, социально-психологические проблемы общения в процессе общения с другими науками, кинематические и тактические проявления передачи информации сформулированы С.А.Гаркавецем.

В кандидатской диссертации И.А. Головановой исследуется выражение невербального поведения в русских и немецких литературных текстах в сравнительном аспекте, сделана попытка рассмотреть лингвистические и стилистические проблемы отражения невербальных движений человека в художественных произведениях, проблемы лексикографического описания телесных сигналов, выявление и анализ способов отражения паралингвистических и кинезических средств в письменном тексте, поиск решений таких проблем, как способы их выражения на языке национальной художественной литературы того или иного периода⁴⁸.

В узбекском языкознании представлены сведения о том, что исследование невербальных средств первоначально базировалось на научных

⁴⁸ Голованова И.А. Репрезентация невербального поведения в русских и немецких художественных текстах: сопоставительный аспект: Дисс. ...канд. фил. наук: 10.02.20: Новосибирск, 2009. – 205 с.

взглядах А.Нурмонова, а затем в различных аспектах изучалось М.Саидхановым, С.Муминовым, Ш.Искандаровой, А. Ариповой. В кандидатской работе “формы обращения в узбекском языке и его лингвистическое исследование” З. Акбарова, говоря об экстралингвистических и психоллингвистических средствах выражения обращения, разделяет экстралингвистические средства выражения формы обращения на три: 1) жестикуляционные средства; 2) звукофонационные средства; 3) цветовые средства⁴⁹. В кандидатской работе М.А. Курбанова “Исследование невербальных средств выражения общения в узбекском, османско-турецком, английском и русском языках” раскрыто использование языковых средств в сочетании с языковыми средствами, лингвопрагматические, стилистические и грамматические аспекты жестов в разных языках⁵⁰.

Во втором разделе, озаглавленном как **“Проблема охвата паралингвистическими средствами в лингвистике”**, к анализу был привлечен вопрос о классификации паралингвистических средств, реализуемый в данном направлении. Также в книге “Большая Российская энциклопедия” паралингвистические единицы разделены Т.М.Николаевой на аналогичные типы: фонационные, кинетические и графические символы⁵¹. На этом основании выделяются классификации ряда российских и мировых лингвистов по характеру невербальных компонентов общения. К паралингвистическим средствам, по А.И. Смирницкому, относится только физическое состояние субъекта, компоненты, служащие для заполнения пробелов в речевом общении⁵². Е.М.Верещагин выделяет следующие виды паралингвистических средств: сопутствующая речь, не имеющая коммуникативной нагрузки; речевой обмен и транспортировка информации⁵³.

Среди английских лингвистов также существуют различные теории относительно классификации невербальных средств. В частности, британский психолог Б.Аргайл делит невербальные коммуникативные компоненты на следующие группы: 1) телесное общение; 2) поле общения; 3) положение тела; 4) Внешний вид; 5) мимика и жесты; 6) взгляд; 7) Продолжительность речи; 8) тон голоса; 9) речевая ошибка; 10) произношение⁵⁴.

⁴⁹ Akbarova Z. O‘zbek tilida murojaat shakllari va uning lisoniy tadqiqi: Filol. fan. nomz. ... diss. – T., 2007. – 135 b.

⁵⁰ Qurbanov M.A. O‘zbek, usmonli turk, ingliz va rus tillarida noverbal mulqotni ifodalovchi vositalar tadqiqi: Filologiya fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD) diss. – Andijon, 2021. – 192 b.

⁵¹ Большая Российская энциклопедия. – М., 2004. – 1007 с.

⁵² Казаченок А. А. Паралингвистические средства в смешанных текстах: Выпускная квалификационная работа магистра: – Екатеринбург, 2020. – 121 с.

⁵³ Казаченок А. А. Паралингвистические средства в смешанных текстах, – Б 11.

⁵⁴ Argyle M. The psychology of interpersonal behavior. 2nd ed. Harmondsworth: Penguin, 1994. – P.43.

Известный американский исследователь невербальных сред М.Кнапп привел следующую классификацию: 1. Физические движения. 2. Движения глаз. 3. Тактильные движения. 4. Факторы окружающей среды⁵⁵.

По классификации американских психологов Р.Экмана и В.Фризена⁵⁶ невербальные средства подразделяются на следующие виды:

1. Символы-жесты, способные передавать понятия (значения) и темы. Они могут быть эквивалентны слову.

2. Иллюстраторы – действия, дополняющие то, что выражается.

3. Регуляторы-действия, помогающие регулировать, управлять словесно выраженными состояниями.

4. Аффективы-невербальные средства выражения состояния.

5. Адаптеры-усилия по уходу за собой.

Достойна внимания классификация работ узбекских ученых И.Алиева⁵⁷, М.Саидханова⁵⁸, М.Курбанова⁵⁹, З.Акбаровской⁶⁰, Д. Рустамова⁶¹ по вопросу об охвате паралингвистических средств

В частности, в исследовании М.Саидханова к невербальным средствам, используемым узбеками при общении, относятся все кинетические знаки-жесты, движения тела, участвующие в выражении мысли; изменения лица, участвующие в передаче информации (мимика, поза); различные состояния голоса; тембр, пауза, звуковая окраска и т. д.⁶². В диссертации исследователя по теме “Невербальные средства и их наименования на узбекском языке” языковые единицы классифицируются по их коммуникативным, соматическим свойствам и использованию⁶³. Ученый разделил невербальные средства на указательные, утвердительные, символические, описательные и эмоциональные единицы в зависимости от их использования.

С учетом разнообразия в названии и классификации паралингвистики, выдвинутой М.Бурхановой, М.Газиевой⁶⁴ в последние годы, а также сегодняшней дифференциации таких терминов, как экстралингвистика, невербальная среда, при рассмотрении высказанных мнений по уточнению вопроса о классификации паралингвистических средств, то неоспоримо, что охват невербальных единиц-одна из актуальных задач, стоящих перед наукой

⁵⁵ Knapp M.L. The field of nonverbal communication: An overview. New York, 1972. Pp. 52-72.

⁵⁶ Экман П. Узнай лжеца по выражению лица [Текст] / П. Экман, У.Фризен. – М., 1975. – 272 с.

⁵⁷ Aliyev I.T. Pedagogika va psixologiya. – T., 2012. – 244 b.

⁵⁸ Saidxonov M. Noverbal vositalar va o'zbek tilida ularning ifodalanishi: Filol. fan. nomz. ... diss. – T., 1993. – 27 b.

⁵⁹ Qurbanov M.A. O'zbek, usmonli turk, ingliz va rus tillarida noverbal muloqotni ifodalovchi vositalar tadqiqi: Filologiya fanlari bo'yicha falsafa doktori (PhD) diss. – Andijon, 2021. – B. 23.

⁶⁰ Akbarova Z. O'zbek tilida murojaat shakllari va uning lisoniy tadqiqi: Filol. fan. nomz. ... diss. – T., 2007. – 135 b.

⁶¹ Rustamov D.A. Muloqotning intralingvistik va ekstralingvistik talqinlari hamda zamonaviy konsepsiyalari: Filologiya fanlari bo'yicha fan doktori (DSc) diss...avtoref. – Andijon, 2021. – 68 b.

⁶² Saidxonov M. Aloqa-aralashuv va imo-ishoralar. – T.: Fan, 2008. – 83 b.

⁶³ Saidxonov M. Noverbal vositalar va o'zbek tilida ularning ifodalanishi: Filol. fan. nomz. ... diss. – T., 1993. – 27 b.

⁶⁴ M.M. Gazieva., M.M. Burhanova. Noverbal vositalar tasnifiga oid konseptual strukturalar// Ta'lim va innovatsion tadqiqotlar (2022 yil № 2), 20-25-b. DOI: <https://doi.org/10.53885/edinres.2022.81.53.003>

Вторая глава исследования называется “Анализ паралингвизмов с участием названий головы и частей головы” и состоит из трех разделов.

В первом разделе под названием “**Паралингвистические средства с участием лексемы “голова”** выявлено более двадцати узбекских паралингвистических средств, образующихся с помощью лексемы “голова”, и их смысловые особенности интерпретированы с помощью художественных текстов. В частности, паралингвистические средства, такие как “гладить голову”, “склонять голову”, “качать головой”, “трясти головой”, “опускать голову”, “поднимать голову”, в соответствии с требованиями контекста служат для обозначения таких семантических значений, как “расстраиваться”, “смущаться”, “ласкать”, “бороться” .

“Кивать головой” – начинать медленно двигаться, ходить туда-сюда, раскачиваться. Мягко покачивать головой⁶⁵.

1) Быть несогласен. *Anvar Shahidbek bilan maxdumning so‘zlariga qarshi majhul bir aziyatda bosh qimirlatib sufaga qaytdi. Ularning chiqib ketishlarini kutib turg‘andek ichki eshikdan Ra‘no ko‘rindi*⁶⁶.

2) обидеться.

– *Inshoollo, shu yigit mirzaboshi bo‘lar, – dedi Safar bo‘zchi suhbatning ruhini*

bilmagan holda, – o‘zi ajab zukko yigit, fuqoroparvar bola: bo‘lg‘ani ma‘qul, a, labbay, taqsir?

Imot yerga qarag‘an holda boshini qimirlatib qo‘ydi. Samad bo‘qoq xo‘mrayib Safar bo‘zchig‘a qaradi:

– *E, akillay berasan-da, Safar, – dedi bo‘qoq, – biz nima deyapmiz-ku, sen nima deyapsan*⁶⁷.

3) задуматься.

– *Kecha yangamni hech kim yo‘qlab keldimi?*

Xolboy bir oz o‘ylanib soqoli ostini chimchiladi.

– *Yo‘qlab kelgan ekan, men uyda yo‘q edim. Sultonalining tusi o‘zgarib, boshini qimirlatib qo‘ydi, shipka, ko‘chaga qarandi.*

– *Agar yangam kelsa, meni aytasiz, men yana qaytib kelaman... Uydan siljmay, meni kutsin, katta bir ish bor, durustmi?*⁶⁸

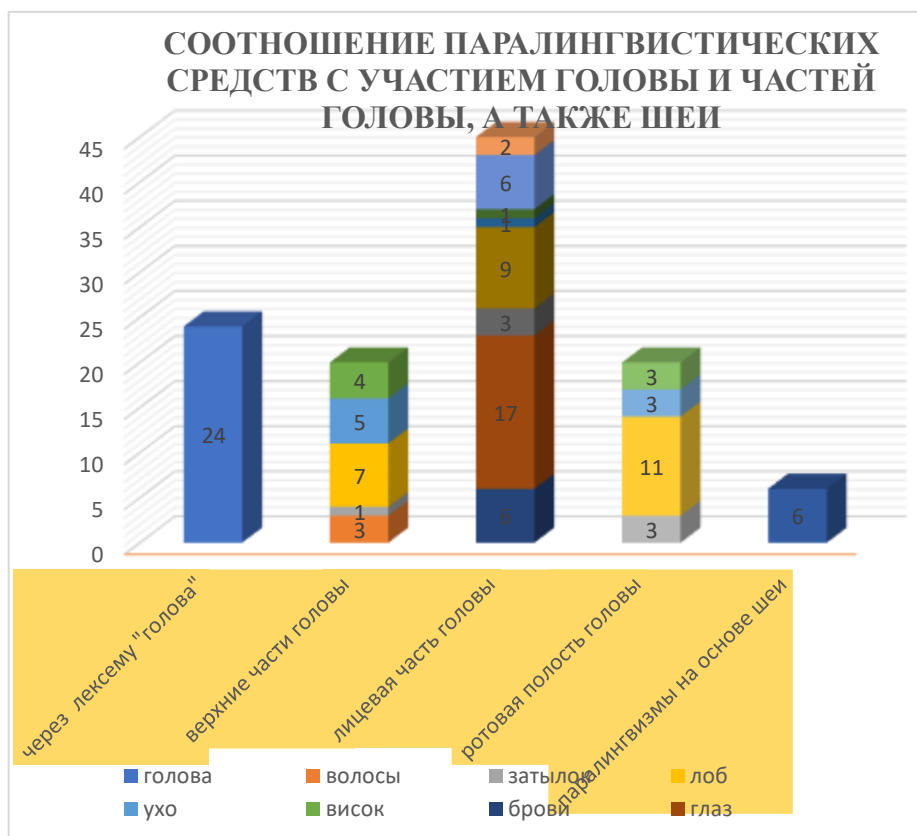
Также очевидно, что один паралингвистическое средство образует синонимию с другим в соответствии с его значением. В частности, обнаружены такие синонимичные ряды как

⁶⁵А.Ножиёв ва б. *Hozirgi o‘zbek tili faol so‘zlarining izohli lug‘ati*. – Т.: Sharq, 2001. – В. 190.

⁶⁶Кодирий А. *Меҳробдан чаён*. – Т.: Гафур Ғулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1994. – Б. 31

⁶⁷Кодирий А. *Меҳробдан чаён*. – Б. 33.

⁶⁸Кодирий А. *Меҳробдан чаён*. – Б. 106.



“Рис.2.1.”. Соотношение паралингвистических средств с участием головы, частей головы, шеи (в цифрах).

- *склонять голову -опускать голову в значении” смущаться”;*
- *свисать головой -укутывать голову одеялом в смысле” стыдиться”;*
- *хвататься за голову -брать голову между двумя руками в смысле” оставаться беспомощным”;*
- *отбрасывать голову назад-качать головой, в значении «смеяться с удовольствием”;*
- *качать головой - кивать – опускать голову в значении «одобрять»;*
- *гладить голову -прижимать голову к лицу в значении” ласкать”;*
- *кивать -качать головой в смысле «сожалеть».*

В диссертации выявлено и проанализировано 24 паралингвизма в узбекском языке с участием лексемы “голова”: *boshini silamoq, bosh egmoq,*

bosh chayqamoq, bosh silkimoq, boshini quyi solmoq, bosh ko'tarmoq, boshini yuziga bosmoq, bosh qimirlatmoq, bosh bukmoq, bosh qashinib qolmoq (bosh qashimoq), boshini ko'rpaga burkamoq, bosh irg'atmoq (bosh irg'amoq, boshini ikki yelkasiga irg'atmoq), boshini biroz orqasiga moyil tutib qaqqaymoq, bosh tebratmoq, bosh urmoq, boshini ikki qo'li orasiga olmoq (qo'llari orasiga olmoq), boshini sarak-sarak qilmoq (saraklatmoq), boshini changallamoq, boshini to'lg'amoq (silkitmoq, silkimoq), boshni bir yonga (orqaga) tashlamoq, boshni boshga urmoq, boshni g'oz tutmoq, boshni likillatmoq, boshni osiltirmoq (solintirmoq).

Второй раздел называется **“Паралингвистические средства с участием названий частей головы”**. Голова-часть тела выше шеи, передняя (у человека, животных); калла⁶⁹. Голова делится на головной мозг и лицевую часть. Граница между мозгом и частями лица проходит по краю надглазничной впадины, дугам скул и заканчивается в области наружного слухового прохода в виде присочеевого выступа⁷⁰. Части головы, в свою очередь, целесообразно внутренне классифицировать следующим образом:

4. **Верхняя часть головы**-волосы, затылок, уши, лоб, висок.

5. **Лицевая часть головы** – брови, глаза, веки, лицо, щеки, нос, челюсть, подбородок.

6. **Часть ротовой полости головы** – рот, губы, язык,зубы.

В работе были проанализированы узбекские паралингвизмы с участием каждой из частей головы через художественные тексты. В частности, через волосы выражаются следующие паралингвистические средства: *гладить волосы, закидывать волосы за спину, расчесывать волосы пальцами.*

Волосы-это покрытие из волосяных волокон, которое растёт на коже головы человека, и каждый из них ⁷¹.

5) Гладить волосы.

Утешать. – *Yig'lama, ona qizim, yig'lama. – Dadam Bashor opamning sochini silar ekan, ko'zlari namlandi. (Uning ko'zida hech qachon yosh ko'rmagan edim.) – Bormisan, oppoq qizim. Opam dadamning bag'ridan chiqishi bilanoq oyim quchoqlab oldi*⁷².

6) Закидывать волосы за спину.

Нежиться. *Lekin o'sha ondayoq zimdan uning harakatlarini kuzata boshladi. Klara ayollarga xos chiroyli harakat bilan sochini orqasiga tashlab yubordi*⁷³.

7) Расчесывать волосы пальцами.

Высокомерие. *Xolidiy birovning himoyasiga muhtoj odam emas edi. Sochini barmoqlari bilan tarab qo'yib, o'tkir askiya eshitgan odamday miriqib kuldi-da,*

⁶⁹ <https://uz.wiktionary.org/wiki/bosh>

⁷⁰ B. M. Salohiddinov, T. M. Muhammadov. Bosh va bo'yin topografik anatomiyasi (O'quv adabiyoti). – T., 2003. – 144 b.

⁷¹ O'zbek tilining izohli lug'ati (S). – T.: O'zbekiston milliy ensiklopediyasi. www.ziyouz.com kutubxonasi. – B. 557.

⁷² Hoshimov O'. Dunyoning ishlari. – T.: Sharq, 1996. – B. 210.

⁷³ Hoshimov O'. Bahor qaytmaydi, – T.: Sharq, 2005. – B. 65.

*Anvarning yelkasiga shapatilab qo‘ydi: – G‘ayrat zo‘r bo‘lgan-da, g‘ayrat! – dedi-da, O‘lmasni qo‘ltig‘idan olib, yo‘lida davom etdi*⁷⁴.

Лоб – часть лица от бровей до волос, *манглай*⁷⁵. Обнаружен ряд паралингвизмов с участием этой части. “*peshonasini ushlamoq*”, “*peshonasini tirishtirmoq*”, “*peshonasiga shapatilamoq*”, “*peshonasidan o‘pmoq*”, “*peshonasiga kaftini qo‘ymoq*”, “*peshonasini silamoq*”, “*peshonasiga mushtlamoq*”.

Также были выявлены паралингвизмы с участием уха, значения которых были раскрыты на основе художественных текстов: “*qulog‘ini cho‘zmoq*”, “*qulog‘ini buramoq*”, “*qulog‘i ding bo‘lmoq*”, “*qulog‘iga aytmoq*”, “*qulog‘ini qashimoq*”.

Также в диссертации проанализированы следующие паралингвизмы, которые образуются через другие органы в лицевой части:

Таблица 2.2. Паралингвизмы, образующиеся при участии органов лицевой части ГОЛОВЫ

БРОВИ	<i>qoshini kermoq, qoshini ko‘tarmoq, qosh qoqmoq, qoshi uchmoq, qosh chimirmoq</i>
ГЛАЗА	<i>ko‘zini lo‘q qilmoq, ko‘zini olib qochmoq, ko‘z qismoq, ko‘zini suzmoq, ko‘zini yerga tikmoq, ko‘ziga surtib o‘pmoq, ko‘zi bilan ishora bermog, ko‘zini ishqalamoq, ko‘zi o‘ynab turmoq, ko‘zini katta ochmoq, ko‘z qirini tashlamoq, ko‘zlarini pirpiratmoq, ko‘z urishtirmoq, ko‘zini olalatmoq, ko‘zini g‘ilaylatib qaramoq, ko‘zining paxtasini chiqarmoq, ko‘zini chaqchaytirmoq</i>
ВЕКИ	<i>qovog‘ini uymoq, qovog‘ini solmoq, qovog‘ini qashlamoq</i>
ЛИЦО	<i>yuzini burishtirmoq, yuziga fotiha tortmoq, yuzini yuziga bosmoq, yuzi uchmoq, yuzi olovdek yonib ketmoq, yuzini o‘girmoq, yuzini burmoq, yuzi qizarmoq, yuziga tupurmoq</i>
ЩЕКИ	<i>yonog‘i qizarmoq</i>
НОС	<i>burnini tortmoq, burnini jiyirmoq, burnini qisib qo‘ymoq</i>
ЧЕЛЮСТЬ	<i>jag‘i titramoq</i>
ПОДБОРОДОК	<i>iyagini silamoq, iyagi qaltiramoq</i>

Висок также является членом верхней части головы, и были проанализированы паралингвизмы, в которых он участвовал: “*chakkasini barmog‘i bilan bosmoq*”, “*chakkasini silamoq*”, “*chakkasini uqalamoq*”, “*ko‘rsatkich barmog‘ini chakkasiga tiramoq*”.

Среди паралингвизмов с участием членов лицевой части головы (брови, глаза, веко, лицо, щеки, нос, челюсть, подбородок) наиболее широко используются единицы, связанные с глазами.

Оказалось, что среди паралингвизмов, образующихся при участии органов ротовой части головы, более высокое место занимают единицы,

⁷⁴ Malik Tohir. Shaytanat (1-kitob). – T., 2007. – B. 148.

⁷⁵ O‘zbek tilining izohli lug‘ati (P). – T.: O‘zbekiston milliy ensiklopediyasi. www.ziyouz.com kutubxonasi. – B. 252.

связанные с губами. Через него идентифицируется более десятка паралингвизмов, и в образовании некоторых из них наблюдается совместное участие языка, зубов и даже движения головы: *облизывание губ языком, прикусывание губ, покачивание головой, прикусывая губу.*

Таблица 2.3. Паралингвизмы с участием частей полости рта головы

РОТ	<i>og'izni to'sib gapirmoq, og'zini ochib o'tirmoq</i>
ГУБЫ	<i>labini cho'chchaytirmoq, labini pirpiratmoq, labi titramoq, labini burmoq, labini yalamoq, (pastki)labini tishlamoq, labini qimtib qo'ymoq, labini tishlab bosh chayqamoq, labining bir cheti bilan kulmoq, labini tili bilan yalamoq, labi uchmoq</i>
ЯЗЫК	<i>tilini tishlamoq, tilini chiqarib iljaymoq, tilini chiqarib qo'ymoq</i>
ЗУБЫ	<i>tishlarni g'ijirlatmoq, tishini-tishiga bosmoq, tishini qayramoq</i>

Третий раздел называется “**Паралингвистические средства с участием лексемы "шея"**”, в котором проанализированы паралингвизмы, образованные с участием данной лексемы. Например, были выделены следующие паралингвизмы, образованные с помощью лексемы “шея”: *bo'yin egmoq, bo'yin solmoq, bo'yin qismoq, bo'uniga osilmoq, bo'yin burmoq, bo'yin tovlamoq, bo'yin to'lg'amoq, bo'unini cho'zmoq.*

3. Склонять шею.

Кланяться. *Kumush uyali, zo'rg'agina salom berdi va Yusufbek hojining yaqiniga kelib, bo'yin egdi*⁷⁶.

Стыдиться. *Bahrom ma'yus bo'yin solib turdi, Baxtiyor bilan Davlat labini artib, bir-biriga qarashdi: — Ayt! — Sen ayt.*

— *Nima deb aytaman? — Yeganimiz yo'q, deb ayt ...*⁷⁷

4. Вешаться на шею.

*Tasalli topmoq. Ichkari kirdim. Tarlon bo'uniga osilib-osilib yig'ladim. To'yib-to'yib yig'ladim...*⁷⁸

Почти каждый паралингвизм с участием шеи служит для выражения переносного значения в речи, также проявляя характер омонимичности.

Например, паралингвизмы “*бўйин эгмоқ*”, “*бўйин қисмоқ*” в переносном смысле отражают семантику “подчиняться”, тогда как через “*бўйин бурмоқ*”, “*бўйин товламоқ*”, наоборот, выражают семантику “выражать недовольство”.

Третья глава диссертации называется “**Анализ паралингвизмов с участием названий органов средней и нижней части тела**”, а раздел “Паралингвистические средства с участием органов средней части тела” разделен на внутренние группы, такие как паралингвистические средства, сформированные на основе лексем *плеча, руки, груди, живота.*

⁷⁶ Qodiriy A. O'tkan kunlar. – T., 2007. – 209 b.

⁷⁷ Qodiriy A. Mehrobdan chayon. – T.: G'afur G'ulom nomidagi Adabiyot va san'at nashriyoti, 1994. – B. 87.

⁷⁸ <https://forum.ziyouz.com/index.php?topic=1244.90>

Установлено, что движение плеча является одной из активных единиц узбекского общения и характеризуется наличием в нем паралингвистических средств в зависимости от того, выполняется оно говорящим или непосредственно над слушателем. В частности, среди перечисленных паралингвистических средств, когда действия “*дергать плечо*”, “*смотреть через плечо*”, “*пожимать плечами*” выполняются над самим адресатом, то из остальных единиц они используются для выражения внутренней цели посредством определенного воздействия на плечо адресата. Соответственно, паралингвизмы, связанные с плечом, были разделены на два: 1) паралингвизмы, связанные с адресантом: “*дергать плечо*”, “*смотреть через плечо*”, “*пожимать плечами*”.

Пожимание плечами-совместное поднятие двух плеч и взятие головы между плечами.

1) быть в неудобном положении.

– *O‘zizam ja haligidaqa odamsiz-da, oka! – Dalavoy dadamga yuzlanib, baralla ovozda kuldi.*

– *Qilar ishni qip qo‘yib, tag‘in odamni so‘kib o‘tiribsiz, oka. Dadam uzrli qiyofada yelkasini qisdi. – Endi, ukam, jahl chiqqanda, aql ketadi... – O‘ziyam ja, kattasini ag‘daribsiz-da, oka! – Dalavoy negadir yana kuldi*⁷⁹.

2) паралингвизмы, связанные с адресатом: *хватать за плечо (хватать за оба плеча), бросать руку через плечо, толкать плечо (толкать через плечо), гладить плечо, хлопать по плечу, хватать за плечо, ударять по плечу, класть голову на плечо, бить по плечу, давить на плечо, класть ладонь на плечо, висеть на плече, обнять за плечо.*

Хватать за плечо (хватать за два плеча) – с помощью рук плечи другого человека сжимаются и удерживаются, один раз встряхиваются.

Повышать голос, допрашивать.

– *Tirikmi? Asadbek nima uchun bunday deb so‘raganini o‘zi ham bilmadi.*

– *Xudoga shukur, tirik... – Manzura shunday deb labini tishladi. Shu so‘z Asadbekka jonini qaytarib berdi. Shart o‘rnidan turib xotiniga yaqinlashdi-da, uni ikki yelkasidan tutib, silkidi:*

– *Unda nimaga yig‘laysan, nimaga vahima qilasan? Manzura boshini egib, yig‘lab yubordi*⁸⁰.

Паралингвистические средства с участием руки также были разделены, в свою очередь, на два: паралингвизмы, основанные на движениях рук и пальцев. Выявлено более двадцати невербальных средств, связанных с движением пальцев: *двигать пальцами, поднимая руку вверх (приветствие, прощание, демонстрация себя, привлечение внимания); положить указательный палец правой и левой руки в противоположные стороны*

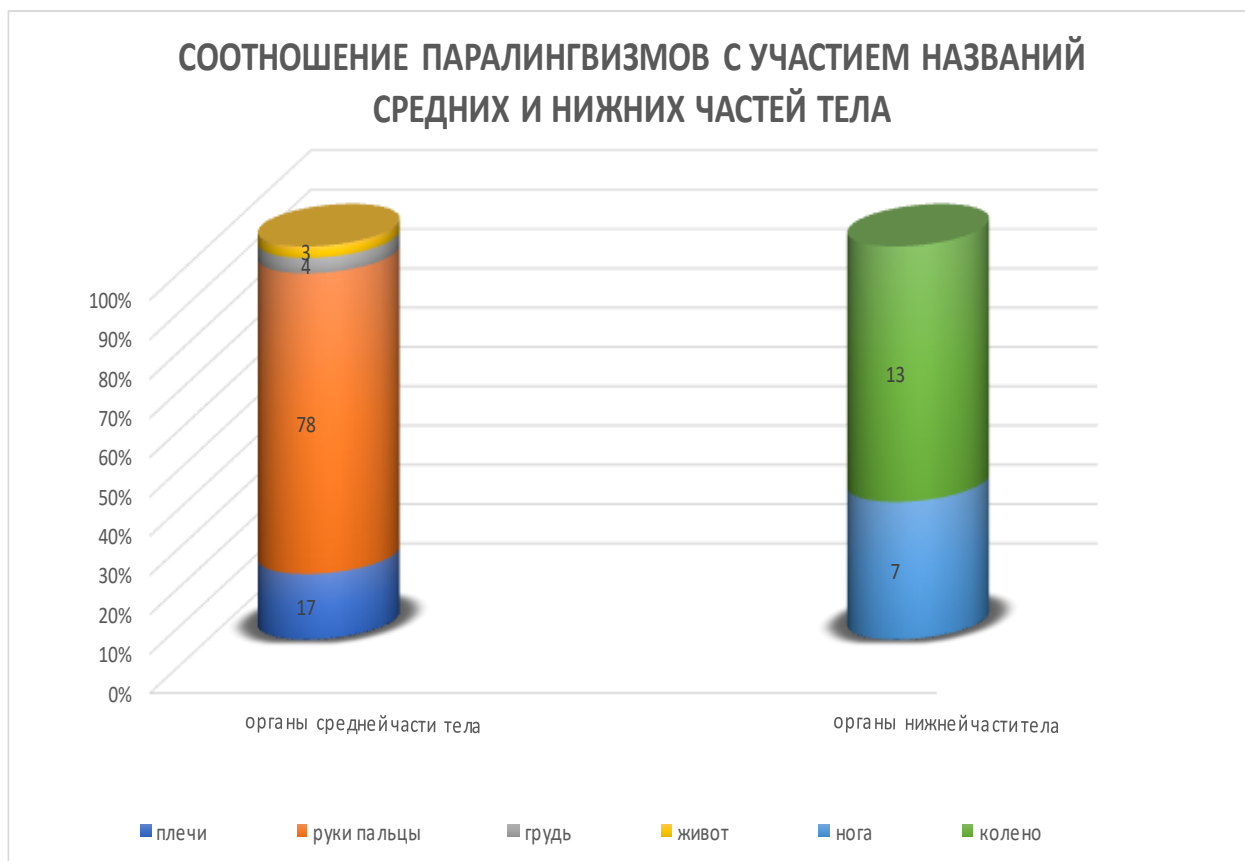
⁷⁹ Hoshimov O‘. Dunyoning ishlari. – Т.: Sharq, 1996. – 210 b.

⁸⁰ Malik Tohir. Shaytanat (2-kitob). – Т., 2008. – 216 b.

(показать знак “х”, готово, стоп); потереть большой и указательный пальцы вместе (деньги, инвестиции, плата за обслуживание); сжать руку в кулак большим пальцем вниз (плохо, вяло); изобразить отpravку поцелуев слушателю кончиками пальцев (послать воздушный поцелуй), сделать решетку указательным и средним пальцами обеих рук (имеется в виду заключение). В работе подчеркивается, что подобные действия вызывают неязыковую интерференцию. С помощью художественных произведений было проанализировано около пятидесяти узбекских паралингвистических средств. Среди них единицы «поднять руку» и «протянуть руку» отличаются наличием ряда смысловых особенностей.

В научных исследованиях подробно не рассматриваются паралингвистические средства, сформировавшиеся на основе лексемы “грудь”. Только в паралингвизмах “положить руку на грудь”, “опустить голову на грудь” как компонент движений рук и головы можно увидеть наличие выражения груди. В данной научной работе были определены следующие действия, связанные с грудью в узбекском общении, и объяснены их семантические значения: *ko ‘krak kermoq*, *ko ‘kragiga mushtlamoq*, *ko ‘kragini g ‘oz qilmoq*, *ko ‘kragiga tuflamoq*.

На основе лексемы «живот» было проанализировано, что паралингвизмы «потереть живот», «почесать живот», «положить руку на живот» выражают *признательность, апатию, непонимание, чувство сытости*.



“Рисунок 3.1.”. Соотношение паралингвизмов на основе названий средних и нижних частей тела (в цифрах).

Второй раздел главы называется «**Паралингвистические средства с участием названий органов нижней части тела**», в которые условно включаются движения, связанные со ногами и коленями, и подразделяются на одноименные внутренние группы.

Нога-это орган, который служит для опоры и движения туловища⁸¹.

4. Дрожание ног.

Боязнь. – *Mana, kenja qizim aytgan gul shu bo‘lishi kerak! — debdi. Hatto oyoq-qo‘llari qaltirab ketibdi. Shartta gulni uzib olibdi. Shu zahoti to‘satdan chaqmoq chaqib, tomaqaldiraq gumburlabdi. Hatto oyoq‘i ostidagi yer larzaga kelibdi.* (из сказки “Огненный цветок»)

5. Сидеть обняв ноги.

Умолять. *Tirkash nima qilayotganini o‘zi ham sezmay, tiz cho‘kib, qizning oyoqlaridan mahkam quchoqlab oldi.*

– *Dilor, ketma. Iltimos qilaman, yalinaman... – U qizning tizzasiga bosh qo‘ydi.* (У.ХАШИМОВ, “Любовь”)

6. Ходить на кончиках пальцев.

Вохидть незаметно. *Xumpar, uyquda ekan, soz bo‘ldi, dedi ichida suyunib Jo‘ra. Lekin sezgir-da, bilib qolsa vag‘illaydi, deb yana gumonsiradi. Sekin, katta otxonaga, oyoq uchi bilan yurib kirdi*⁸².

На основе лексемы «нога» были проанализированы паралингвизмы «толкать ногой», «сидеть со скрещенными ногами», «сидеть, сгибая две ноги в стороны или подтянув к себе», «стучать ногой по земле» и их семантические особенности.

На основе лексемы «колени» были выявлены и прокомментированы около 15 паралингвистических единиц в узбекском языке, такие как “tizzasining ko‘zini silamoq”, “tizzasiga mushtlamoq”, “qo‘llarini tizza ustiga qo‘ymoq”, “tizzalari qaltiramoq”, “tizzasiga tarsillatib urmoq”, “boshini tizzasiga solintirib o‘tirmoq”, “tizzasiga bilan soniga turtmoq”, “tizzasiga shapatilamoq”, “tizzasiga urib qo‘ymoq”, “tizzasini quchoqlamoq”, “tizzasiga urib o‘rnidan turmoq”, “tizzasiga “shap” etib urmoq”, “tizzasiga bilan tepmoq”.

3. Стучать по колену.

Просить прощения. – *Oldin jinni edim. Tuzalgansan, deb o‘zing olib chiqding-ku? – dedi Anvar piching bilan.*

*Elchin beixtiyor nojo‘ya so‘z aytib yuborganini bilib, uzr so‘raganday uni tizzasiga urib qo‘ydi. – Sen ham ekstrasens bo‘lib qoldingmi? – dedi gapni hazilga burib*⁸³.

4. Вставать с места, ударив по колену.

⁸¹ O‘zbek tilining izohli lug‘ati (O). – T.: O‘zbekiston milliy ensiklopediyasi. www.ziyouz.com kutubxonasi. – B. 89.

⁸² Oybek. Oltin vodiyan shabadalar. – T.: Yangi asr avlodi, 2019. – B. 354.

⁸³ Malik Tohir. Shaytanat (1-kitob). – T., 2007. – 210 b.

Капризничать. – O‘zingni ham, meni ham qiynama, og‘ayni.

*Elchin tizzasiga urib, o‘rnidan turib ketdi: “Qaysarlik ham evi bilan-da...” U bir oz jim qoldi. So‘ng Anvarga yaqinlashib, uni yelkasidan tutdi*⁸⁴.

В четвертом разделе, которая называется **"Паралингвизмы, образованные на основе названий более чем одного члена"** анализируются типы и семантические значения паралингвизмов, образованных на основе названий более чем одной части тела. В устном общении опять же используются такие паралингвизмы, которые не могут в полной мере выразить мнение адресата с помощью одной части. В этом аспекте совместное действие двух и более частей тела одновременно служит для передачи определенного внутреннего смысла. При этом наблюдается возникновение целостного смыслового значения через параллельное движение нескольких частей. В связи с этим в работе такие действия трактованы по трем группам: **1) паралингвизмы с участием двух частей:**

•**Рука-колено:**

Кричать. *Voydod, musulmonlar! Bu qanday ko‘rgilik! – U ikkala qo‘lini tizzasiga urib qichqirdi. – Kimsan Abdulkarimbek boyning yakka-yu yagona, erka qizi Xolposhshani nabirasi bozorga tushib hammollik qilib yurgan emish!*⁸⁵

Слушать. *Chordana qurib katta qo‘llarini tizzasiga tiragan ko‘yi daricha orqali tashqariga quloq solib turgan Namoz: “Juda sayroqi bo‘lib ketibdi-ku, bu Omon baqaloq”, deb qo‘ydi*⁸⁶.

2) паралингвизмы с участием трех частей:

•**Голова-плечо-губы:**

Удивляться. *Sultonali boshini ikki yelkasiga irg‘atib, labini tishlab oldi.*

– *Mirzoboshimizning misi chiqib qoldi-ku!*

– *Xo‘sh, xo‘sh?*

Sultonali tunqotarning qulog‘i ostig‘a enggashti va yarim tovush ichida dedi:

– *Mirzo Anvardan onhazratka nomussizona bir xiyonat sodir bo‘ldi*⁸⁷.

3) паралингвизмы с участием четырех и более частей:

•**Локоть-колено -рост -челюсть-ладонь**

Задуматься. *Ha, qo‘rqma. – U shunday deb haykalcha ro‘parasidagi qabrtosh ustiga o‘tirdi-da, oyog‘ini chalishtirib oldi. Tirsagini tizzasiga ustiga qo‘yib, qaddini sal bukib, jag‘ini kaftiga suyadi. O‘yga tolgan mutafakkir misol ancha o‘tirdi*⁸⁸.

С помощью анализа подробно доказано, что паралингвистические средства с участием двух и более частей важны для полноценного протекания процесса общения, проявления содержания и внутренней цели, отражения личностных качеств собеседников.

⁸⁴ Qarang: Malik Tohir. Shaytanat (1-kitob). – B. 110.

⁸⁵ Musajonov F. Bo‘sh kelma, Aliqulov. Qissalar: (o‘rta yoshdagi maktab bolalari uchun.) – T.: Sharq, 2005, – 352 b.

⁸⁶ To‘xtaboyev X. Qasoskorning oltin boshi. – T.: Yangi asr avlodi, 2010. – 400 b.

⁸⁷ Qodiriy A. Mehrobdan chayon. – T.: G‘afur G‘ulom nomidagi Adabiyot va san‘at nashriyoti, 1994. – 149 b.

⁸⁸ Malik Tohir. Shaytanat (1-kitob). – T., 2007. – 210 b.

Кроме того, были систематизированы все собранные узбекские паралингвистические средства, в процентах сформулирована степень применимости паралингвизмов, образующихся через каждую часть.



“Рисунок3.2.” Уровень использования узбекских паралингвистических средств

ВЫВОДЫ

1. Все единицы, не связанные с вербальным общением, считаются вспомогательными средствами речевого процесса. Речевое общение целесообразно трактовать как целостность, возникающую на основе сочетания этих двух факторов: вербального и невербального.

2. Паралингвистика-область, изучающая невербальные единицы, то есть особенности тона, мимики, жестов, движений тела. Объектом его изучения являются паралингвистические средства, предназначенные для выполнения таких задач, как раскрытие цели говорящего, экономия речи, повышение его красочности.

3. Паралингвистические средства как неотъемлемая часть речевого процесса выражают национальную самобытность, тесно связаны с обычаями

и нравственными действиями, используются в речевом процессе, служат для выражения прагматического содержания.

4. В результате проведенных исследований по классификации паралингвистических средств целесообразно проанализировать элементы жестов, движения тела и его частей (кинетики), фонации, экстралингвистики, гаптики, ольфактики, которые выходят за рамки речи как паралингвизмы, но постоянно следуют за ней и используются параллельно.

5. Исследование показало, что кинетические паралингвистические средства являются наиболее активными языковыми единицами в отражении естественности речи, а также социального и личностного статуса говорящего. *Соотношение движений рук при участии частей тела в процессе общения составляет 20 %, а движений пальцев-13%, что делает его наиболее активной невербальной единицей в узбекской речи.*

6. В следующих местах движения головы показывают 10 % узбекского общения и показывают, что оно является активным невербальным компонентом общения после движений рук, а движения плеча и мимика глаз составляют 7 % соответственно. Движения меньше используются в обменном процессе.

7. Узбекские паралингвистические средства с участием колена и губы относительно малоподвижны в процессе общения, проявляя по 5% каждого, и имеют гендерные признаки, опосредованное движение другого члена (в единицах с опорой на колено, преимущественно кисть) в процессе употребления; в губных паралингвистизмах стало известно, что участвуют зубы и язык).

8. Наименее употребляемые в узбекском общении паралингвистические средства образуются при участии носа, челюсти, щек, волос, шеи, век и органов брюшной полости (почти 1%), эти части тела являются в основном ведущими паралингвистическими единицами употребления (голова , кисть и пальцы) в качестве вспомогательного члена выделен в результате исследования. Паралингвистические инструменты могут быть выполнены адресатом или выполнены над адресатом в соответствии с их применением. При этом в основном выясняется, как взаимодействуют участники общения-очень ли они близки друг другу, просто ли они просто знакомы или находятся в официальных отношениях.

9. Выяснилось, что паралингвистические средства важны для указания пола, национальности и социального статуса исполнителей, а также являются эффективным способом сохранения национальной культуры и традиций.

10. Исследование показало, что паралингвистические средства с участием частей тела являются неотъемлемой частью вербального общения, поскольку сегодня потребность в обмене информацией посредством таких действий возрастает.

Вывод заключается в том, что до сих пор был выдвинут ряд научных взглядов на изучение паралингвистических средств, и узбекское языкознание

несет ответственность за исследование национальной идентичности, межкультурных отношений и значения паралингвизмов на социальном поприще с использованием этих теорий.

**SCIENTIFIC COUNCIL DSc.03/04.06.2021.Fil.72.09 FOR ADDING
ACADEMIC DEGREES AT
BUKHARA STATE UNIVERSITY**

BUKHARA STATE UNIVERSITY

BAROTOVA MUKHIBA ORIFOVNA

SYSTEMATIC STUDY OF UZBEK PARALINGUISTIC MEANS

10.00.01 – Uzbek language

DISSERTATION ABSTRACT
For the doctor of philosophy degree (PhD) on philological sciences

Бухара – 2023

Doctor of Philosophy (PhD) dissertation topic registered with the Higher certification commission of the Republic of Uzbekistan under the number №B2022.4.PhD/Fil2813

The dissertation has been carried out at Bukhara state University

The dissertation abstract is published in three languages (Uzbek, Russian, English (resume)) on the web-site of Scientific Council www.buxdu.uz and «ZiyoNet» information-educational portal (www.ziynet.uz)

Scientific supervisor: **Jurayeva Bibish Mukhsinovna**
Doctor of Philological sciences (DSc), Associate Professor

Official opponents: **Bakhriddinova Bashorat Madievna**
Doctor of Philological sciences (DSc), Professor
Iskandarova Sharifa Madaliyevna
Doctor of Philological sciences (DSc), Professor

Leading organization: **Samarkand State university**

The dissertation defense will be held on "4 december 2023 at "11" hours at the meeting of the Scientific Council awarding Scientific degrees DSc.03/04.06.2021.Fil.72.09 at the Bukhara State University, (Address: 200118, Bukhara, Muhammad Ikbol st., 11 Phone: (0365) 221-29-14, fax (0365) 221-27-57, e-mail: (buxdu_rektor@buxdu.uz))

The dissertation is available at the Information Resource Center of the Bukhara State University (registration No. 392). (Address: 200118, Bukhara, Muhammad Ikbol st., 11. Tel: (0365) 221-29-14)

Dissertation abstract was distributed on "25" november 2023

(Mailing Protocol-register No. 102 of "25" november 2023).



G.N. Murodov
Chairman of the Scientific Council awarding
Doctor of Science in
Philology (DSc), Professor

N.I. Gaybullayeva
Scientific Secretary of the Scientific Council
Awarding scientific degrees, doctor of
philosophy (PhD), Associate professor.

M.K. Abuzalova
Chairman of the scientific seminar at
scientific council for awarding scientists
degrees, Ph.D., prof. Doctor of Science in
Philology (DSc), Professor

INTRODUCTION (PhD dissertation abstract)

The validity and relevance of the topic. In world linguistics today, the research of linguistic issues based on an anthropocentric approach constitutes the fundamental essence of scientific research. The interest in paralinguistics is growing as a result of the study of linguistic units based on the relationship of "language and its owner" and the development of linguistics directions that research national-cultural, genderological characteristics and personal characteristics of the owners of communication. In world linguistics, although paralinguistic tools are studied in different languages, their national and international characteristics; the speaker, his national mentality, his position in social life have not been systematically studied.

In world linguistics, the study of non-verbal means of speech communication (gestures, facial expressions and body movements, specific features of the voice) is studied in various aspects of the language. The work carried out in the field of social and educational development in our country, especially the need to increase the efficiency of cultural reforms of our people, encourages research in the field of linguistics. It is clear to everyone that in Uzbek linguistics "in today's globalized world, the interaction of languages, including the adoption of foreign words, is increasing in scale and speed.

Recognizing that this process is taking place in Uzbek linguistics without a clear system and scientific approaches, it is necessary to take effective measures to eliminate the current situation. It can be understood from the mentioned points that strengthening the research aimed at revealing its specific features and aspects, which serves as an integral part of speech communication, is the demand of the times. The development of our statehood in various aspects, especially the rapid development in the field of tourism and the wide implementation of reforms in this regard, the increasing desire of foreign tourists to see and study our country, the demand to learn our language is increasing. shows that it will go. It follows from this that the research of gestures, which are "body language" in language learning, is one of the most urgent issues facing science.

The Decrees of the President of the Republic of Uzbekistan dated February 16, 2017 No. PF-4958 "On further improvement of post-secondary education", August 13, 2019 "Measure to further develop the tourism sector in the Republic of Uzbekistan -measures" No. PF-5781, No. PF-5850 dated October 21, 2019 "On measures to fundamentally increase the prestige and position of the Uzbek language as a state language", No. PF-6084 of October 20, 2020 "On measures to further develop the Uzbek language in our country and improve language policy" and "Approval of the concept of development of science until 2030" dated October 29, 2020 on" Decree No. PF-6097; No. PQ-2909 dated April 20, 2017 "On measures to further develop the higher education system", Resolution of the Cabinet of Ministers of the Republic of Uzbekistan dated May 22, 2017 "On further development of the post-higher education system" This dissertation serves

to a certain extent the implementation of the tasks defined in the decisions No. 304 "On Improvement" and other regulatory legal documents related to this activity.

The purpose of the research is to carry out a systematic study of non-verbal means used in the speech communication of Uzbeks, including to determine their scope and statistics, to reveal the features of meaning.

Tasks of research. Based on the main goal, the following scientific tasks were defined in the work:

collection and systematization of paralinguistic tools used in Uzbek speech communication;

collecting and systematizing non-linguistic units related to the names of body parts used in the process of Uzbek communication;

describing the lexical-semantic features of these units by thematic groups;

to determine the list of the most active and the least used paralinguisms in Uzbek communication based on the systematic analysis of paralinguistic tools;

It is a detailed study of the national characteristics of Uzbek kinetic paralinguistics on the basis of factual materials collected on Uzbek paralinguistic tools, and on this basis, to identify and analyze the signs that indicate the unique social lifestyle of the Uzbek people.

The subject of the research is the semantic characteristics and types of Uzbek paralinguistic tools.

Research methods. Observation, analysis, synthesis, description from general philosophical methods in covering the research topic; comparison of linguistic methods, linguistic and cultural, pragmatic, statistical analysis methods were used.

The scientific novelty of the research is as follows:

it is proved in the anthropocentric direction that paralinguistic tools are a speech component that can reflect not only live communication, but also mental, individual, social, moral, spiritual and cultural, gender characteristics of a person;

a systematic analysis of paralinguisms based on the names of body parts existing among kinetic non-verbal units is carried out, through which paralinguisms involving the names of head and head joints; paralinguistic tools with the lexeme "neck"; paralinguistic means involving the middle part of the body; paralinguistic means with names of lower body parts; statistics of paralinguisms formed on the basis of more than one member's name have been determined;

Based on the systematization of Uzbek paralinguistic tools, in the process of live communication, it expresses a pure action, means a hidden goal, and also serves to express positive and negative content, and according to its execution, it is directly performed by the speaker or has a certain effect on the listener. it has been proven that it can occur as a result of being touched;

the occurrence of the phenomenon of non-verbal interference (foreign accent) in the examples from prose works, from non-verbal means in the process of

communication: parallel gestures// movement of the body and its parts (kinetics)// phonation// extralinguistics// haptic// olfactory reflection based on

The practical results of the research are as follows:

it is shown that paralinguistic means are a part of speech communication that reflects national characteristics, customs, and moral qualities, and its semantic features;

on the basis of specific examples, with particular attention to the kinetic non-verbal means used in the speech communication of our people, they are divided into the following groups: paralinguisms with the names of the head and head parts, paralinguisms based on the names of the middle part of the body and the lower part of the body paralinguistic means with nouns;

on the basis of statistical analysis, it was determined that the most actively used paralinguisms in Uzbek speech are formed with the participation of head, eye, hand and shoulder organs.

Scientific and practical significance of research results. The scientific results of the research can be used as a source for future research in the field of paralinguistics. Also, research results can be important in the expansion of theoretical and practical information related to this field. The conclusions and proposals presented in the dissertation serve to enrich the emerging modern Uzbek linguistics with scientific innovations and theories.

The practical significance of the results of the research is that analyzes based on Uzbek paralinguistic tools serve to enrich practical topics in the creation of training manuals in the fields of linguistics, sociolinguistics, pragmalinguistics, psycholinguistics, speech culture. It also makes it possible to use these subjects in the compilation of dictionaries related to non-verbal communication.

Implementation of research results. The obtained scientific results were implemented in the following works:

Uzbek language and literature of the Tashkent state named after Alisher Navoi from the conclusions determined based on the anthropocentric argument that paralinguistic tools are not only live communication, but also a speech component that can reflect the mental, individual, social, moral, spiritual and cultural, gender characteristics of a person. was used in the practical project A-OT-2019-10 numbered A-OT-2019-10 on the topic of "neim in the Uzbek language: creation of regulatory and legal bases" carried out in 2019-2022 (2022 year of Tashkent State University of Uzbek Language and Literature named after Alisher Navoi Reference No. 01/4-3494 dated December 16). As a result, the noted features of Uzbek paralinguistic tools served to improve the project.

a systematic analysis of paralinguisms based on the names of body parts existing among kinesic non-verbal units is carried out, through which paralinguisms with the participation of the names of head and head parts; paralinguistic tools with the lexeme "neck"; paralinguistic means involving the middle part of the body; paralinguistic means with names of lower body parts; from the scientific conclusions that identified paralinguisms formed on the basis of

more than one member name were noted in the research, FA-A1G007, carried out in 2013-2015 at the Karakalpak Institute of Humanities, Karakalpak Department of the Academy of Sciences of Uzbekistan. Karakalpak proverbs as an object of linguistic research" were used in the fundamental project. (Karakalpak Humanitarian Department of the Academy of Sciences of Uzbekistan, Karakalpakstan 482/1 of 30 November 2022 of the Scientific Research Institute reference). As a result, theoretical knowledge about paralinguistic tools analyzed within the framework of the project was enriched with new information.

Based on the systematization of Uzbek paralinguistic tools, the importance in live communication is described, semantic analysis, component analysis methods, as well as practical views proven through tables and diagrams systematized according to each chapter and season were used in the programs "Hello, Bukhara" and "Eighth Miracle" of the "Bukhara" TV channel of the National Television and Radio Company of Uzbekistan. (reference No. 1-312 of the National Broadcasting Company of Uzbekistan "Bukhara" TV channel dated November 28, 2022). Through this, the scientific popularity of these shows was ensured and they were improved with new information.

Approval of research results. The results of this research were discussed and approved at 4 international and 3 national scientific-practical conferences.

Publication of research results. 17 scientific works were published on the subject of the dissertation, including 3 articles and theses in scientific publications recommended by the High Attestation Commission under the Cabinet of Ministers of the Republic of Uzbekistan to publish the main scientific results of doctoral dissertations.

The structure and scope of the dissertation. The composition of the dissertation consists of an introduction, three chapters, a conclusion, a list of used literature and appendices. The total volume of the dissertation is 132 pages.

E'LON QILINGAN ISHLAR RO'YXATI
СПИСОК ОПУБЛИКОВАННЫХ РАБОТ
LIST OF PUBLISHED WORKS

I бўлим (I часть; I part)

1. Barotova M.O. “Ko‘z qismoq” paralingvistik vosita sifatida // International journal on orange technology (IJOT). e-ISSN: 2615-8140. p-ISSN: 2615-7071. Volume: 03 Issue: 9 |Sep 2021 Volume. 03. Issue.9, Sep 2021. – P.129–133. (IMPACT Factor (ESJI) 8.75)
2. Barotova M.O. Paralingvistik vositalar tadqiqi xususida // Journal of innovations in social sciences. ISSN: 2181-2594. Volume: 02 Issue: 08. August-2022. – P. 60–62 <http://www.sciencebox.uz/index.php/jis/article/view/3636> (IMPACT Factor (ESJI) 7.6).
3. Barotova M.O. Yelka bilan bog‘liq paralingvistik vositalarning semantik xususiyatlari // “O‘zMu xabarleri” ilmiy jurnali. (ISSN: 2181-7324) – T., 2022. – №1/11. – B. 261–264. (10.00.00, №15)
4. Barotova M.O. Bosh ishtirokidagi paralingvistik vositalar xususida // Buxoro davlat universiteti ilmiy axboroti. – Buxoro, 2022. № 4 (96). – B. 128–134. (10.00.00, №1)
5. Barotova M.O. “Oyoq” leksemasi asosida shakllangan paralingvistik vositalar tahlili // Хоразм Маъмун академияси ахборотномаси: илмий журнал. №12/4 (96), Хоразм Маъмун академияси, 2022 й. – Б. 21–24. (10.00.00, №21)
6. Баротова М.О. Изучение паралингвизмов с названиями средней части тела. “International scientific research conference”, Belarus, [Vol.1 No.12](#), 2023. – P.78–81. <https://interonconf.org/index.php/brs/article/view/2843>
7. Barotova M.O. The problem of classification of paralinguistic tools in uzbek linguistics //International Conference on Business management and humanities, India, 2023. – P. 9–13. <https://aidlix.com/index.php/in/article/download/867/797>
8. Barotova M.O. Ikki va undan ortiq a’zo nomlari asosidagi paralingvizmlar tahlili // “Davlat tili taraqqiyoti: muammo va yechimlar”. Respublika ikkinchi ilmiy-amaliy anjumani materiallari. – T., oktabr, 2022. – B. 76–80.
9. Barotova M.O. Muloqotda barmoq ishtirokidagi o‘zbekona paralingvistik vositalarning ahamiyati // O‘zbek amaliy filologiyasi istiqbollari. Respublika ilmiy-amaliy konferensiya materiallari. – T.: ToshDO‘TAU, 26.10.2022. – B. 308–313.

II bo‘lim (II часть; II part)

10. Barotova M.O. Yelka harakatlarining paralingvistik xoslanishi // Xalqaro ilmiy forum. (international scientific forum) ko‘p tarmoqli ilmiy-amaliy anjuman materiallari. Uzbekistan, Tashkent – 22.06.2022. – B. 86–88.

11. Jurayeva B.M., Barotova M.O. Analysis of paralinguisms involving head organs // Web of science: Journal of Pharmaceutical Negative Results. Volume 13, Special Issue 6, 2022. – P. 1224–1231. DOI: 10.47750/pnr.2022.13.S06.160

12. Barotova M.O., Jurayeva B.M. Semantic features of hand movement in the text // Web of scientist: international scientific research journal. ISSN: 2776-0979. Volume 3, Issue 4, April., 2022. – P. 1409–1414. (Impact Factor (ESJI) 7.565) <https://doi.org/10.17605/OSF.IO/N7GBK>

13. Jurayeva B.M., Barotova M.O. Bo‘yin ishtirokidagi paralingvizm va frazeologizmlar // “Davlat tili taraqqiyoti: muammo va yechimlar”. Respublika ikkinchi ilmiy-amaliy anjumani materiallari. – T., oktabr, 2022. – B. 71–74.

14. Barotova M.O. “O‘tkan kunlar” romanida qo‘llangan paralingvistik vositalarning semantik xususiyatlari // UzAcademia ilmiy-uslubiy jurnali. ISSN (E): 2181-1334 Vol. 1, Issue 2, August 2020. – P. 190–192. www.academiascience.uz

15. Barotova M.O. O‘zbekona paralingvistik vositalarning semantik xususiyatlari // Современные научные решения актуальных проблем, международная научно – практическая конференция. Сентябрь, 2020. – С. 180–182. DOI http://doi.org/10.37057/R_1.

16. Barotova M.O. O‘zbek tilshunosligida paralingvistik vositalar tadqiqi // “Ta’lim fidoyilari” Respublika ilmiy-amaliy jurnali (study of paralinguistic tools in uzbek linguistics - r.a.p (reandpub.uz) ISSN: 2130-2180, – B. 41–48.

17. Barotova M O. “Dunyoning ishlari” qissasida qo‘llangan paralingvistik vositalarning ma’noviy xususiyatlari//“Pedagogik mahorat” nazariy va ilmiy-metodik jurnali, 2014, №3. – B. 72-76.

